

Stollberger Anzeiger

www.stollberg-erzgebirge.de



Amts- und Informationsblatt der Stadt Stollberg mit den Ortsteilen
Beutha/Raum, Gablenz, Hoheneck, Mitteldorf und Oberdorf
sowie der Gemeinde Niederdorf



26. Jahrgang | 310. Ausgabe

Samstag, 29. August 2015

Ausgabe 08/2015

12.
September
2015

18-24 Uhr

Erzgebirgs-
sparkasse



Ab in die City

Mit & Hand
für Stollberg
Gewerbeverein Stollberg e.V.

neunte

Stollberger

Einkaufs-Nacht



Große Kreisstadt
Stollberg



Shoppern • Bummeln • Verweilen

Mit Zeit und guter Laune und einem Glas Sekt in den Auslagen der Geschäfte stöbern.

→ www.stollberg-erzgebirge.de ←

Liebe Stollbergerinnen und Stollberger,

der Sommer hat uns dieses Jahr Höchstwerte an dauerhafter Wärme beschert, man fühlte sich geradezu in den Süden unseres schönen Kontinents versetzt. Sollte sich diese Entwicklung verstetigen, so müssten in den nächsten Jahren auch zur Parkgestaltung neue Überlegungen angestellt werden – etwa die Pflanzung von Palmen oder Kakteen...

Aber auch in Sachen allgemeine Verkehrsentwicklung hat sich etwas getan – wie aus der Presse bereits zu entnehmen war, wird Stollberg mittels City-Bahn einen großen Schritt nach vorn springen können: für fast 40,0 Millionen Euro wird unser Straßenbahnnetz erweitert werden, wir erhalten neue Haltestellen insbesondere im Gewerbegebiet und am Albrecht-Dürer-Wohngebiet.

Möglich wurde dies, weil das Interesse unserer Bürgerschaft an der City-Bahn die Stadtverwaltung bereits 2012 dazu brachte, gemeinsam mit dem Bahnbetriebsunternehmen über die Perspektive der Stollberger Strecke zu sprechen. Dabei stellte die Verkehrsverbund Mittelsachsen GmbH (VMS) dar, dass zwar grobe Pläne für eine Erweiterung angedacht seien, eine konkrete Planung jedoch seinerzeit an der Finanzierung scheiterte.

Der Stadtrat genehmigte sodann die Zwischenfinanzierung des Eigenanteils der VMS in Höhe von 180,0 TEUR, sodass wir jetzt im Jahre 2015 eine umsetzbare Planung vorweisen können und diese zum Abruf der Fördermittel für den Bau der Strecke führt. Ein einmaliger Vorgang und ein Beispiel für optimale kommunale Zusammenarbeit mit herausragendem Ergebnis: es ist uns gelungen, eine enorme Investition in unsere Infrastruktur einzuwerben. Besonders interessant ist dabei, dass sich das Zeitfenster nur bis 2019 öffnet – nur bis zu diesem Zeitpunkt existiert eine Finanzierungsvereinbarung der beteiligten öffentlichen Träger. Wie Investitionen in den öffentlichen Personennahverkehr danach getragen werden sollen, ist ungewiss.

Will man sich die Bedeutung dieses Projektes vergegenwärtigen, so kann man die bisherige Verschuldung unserer Stadt für die Umsetzung aller bis jetzt getätigten Investitionen mit 19,0 Millionen Euro gegen die Kosten für die neue Trasse über 37,0 Millionen Euro stellen. Allein wären wir nie in der Lage, derartige Maßnahmen auch nur anzudenken.

Die zukünftige Entwicklung des Verkehrs in unserer Stadt wird aber auch durch das ab September anlaufende Carsharing Programm (mehrere Nutzer teilen sich ein Fahrzeug – von engl. ‚to share‘ – teilen, gemeinsam nutzen) mit Elektroautos einen neuen Schub erhalten. Gemeinsam mit dem Unternehmen Future mobile (FM), den Stadtwerken VWS, der Erzgebirgssparkasse, der Wohnungsbaugenossenschaft Wismut und der städtischen Wohnungsbaugesellschaft wollen wir 3 elektrisch

angetriebene Fahrzeuge in unserer Stadt stationieren, um unserer Bürgerschaft die Vorteile eines nur gemieteten Fahrzeuges vorzustellen.

Die Fahrzeuge werden vormittags bis nachmittags auch als Dienstfahrzeuge der beteiligten Unternehmen genutzt werden, sind aber sowohl zu diesen Zeiten als auch nachmittags, abends und an den Wochenenden der Bevölkerung als Mietautos zugänglich.

Die Kosten der Nutzung liegen bei 7,00 EUR je Fahrstunde – das heißt: nur die gefahrene Zeit kostet Geld – wenn das Auto parkt, fallen keine Gebühren an. Die Fahrt nach Chemnitz kostet dann bei flotter Tour beispielsweise um 3.00 EUR.

Führen wir nun beide Überlegungen zusammen, also City-Bahn-Erweiterung und Carsharing, so ergibt sich für einen Teil unserer Bürgerschaft ab 2019 ein neue Option: jedenfalls das Zweitauto, vielleicht sogar das eigene Auto insgesamt kann abgeschafft und durch ein Abonnement der City-Bahn und eine Mitgliedschaft beim Carsharing Anbieter FM ersetzt werden. Gerade für diejenigen, die jährlich nicht viel mehr als 3.000 km fahren kann diese Variante wesentlich kostengünstiger sein.

Am 07.10.2015 wird das Projekt Carsharing für alle interessierten Bürger im Rathaus vorgestellt werden, es werden Fahrzeuge vor Ort sein, das Anschließen an die Ladesäule wird vorgeführt und alle wesentlichen Dinge können besprochen werden.

In Summe ist unsere Stadt wieder einmal Vorreiter in der Region: die City-Bahn wird quasi zur innerstädtischen Straßenbahn, parallel wird eine preiswerte Autovermietung aufgebaut – weitere Pluspunkte für den Wohnort Stollberg. Ganz gleich, ob junge Leute, die sich (noch) kein eigenes Auto anschaffen wollen oder ältere die angesichts eines solchen Angebotes kein eigenes (Zweit-) Auto mehr brauchen, in unserer Stadt zu leben wird einfacher und komfortabler.

Ein Projekt für die weitere Zukunft wäre es, autonomes Fahren zu erproben – mit der Maßgabe, zukünftig Fahrzeuge komplett fahrerlos bewegen zu können. Interessant wäre dieser Ansatz vor allem auch für das Thema Carsharing: Autos könnten dann selbsttätig zu den kundennäheren Punkten im Stadtgebiet navigieren.

Es geht voran in Stollberg, unsere Bürgerschaft gestaltet Zukunft – Glück Auf!



Marcel Schmidt
Bürgermeister



AMTLICHE MITTEILUNGEN

■ Postanschrift:

Stadtverwaltung Stollberg
Postfach 12 32 · 09362 Stollberg

■ Hausanschrift:

Stadtverwaltung Stollberg
Hauptmarkt 1 · 09366 Stollberg
Tel.-Nr. (03 72 96) 9 40
Fax (03 72 96) 24 37
info@stollberg-erzgebirge.de
www.stollberg-erzgebirge.de

Sprechzeiten

■ Bürgerservice Stollberg

Montag	geschlossen
Dienstag	08:30 bis 18:00 Uhr
Mittwoch	08:30 bis 15:00 Uhr
Donnerstag	08:30 bis 18:00 Uhr
Freitag	08:30 bis 13:00 Uhr
Samstag	08:30 bis 11:00 Uhr
Tel.-Nr.	(03 72 96) 940
Fax:	(03 72 96) 94163
buergerservice@stollberg-erzgebirge.de	

■ Stadtkasse der Stadtverwaltung Stollberg

Montag	geschlossen
Dienstag	09:00 bis 12:00 Uhr, 13:00 bis 15:30 Uhr
Mittwoch	09:00 bis 12:00 Uhr,
Donnerstag	09:00 bis 12:00 Uhr, 13:00 bis 17:30 Uhr
Freitag	09:00 bis 11:30 Uhr

■ Fachämter der Stadtverwaltung Stollberg

Montag	geschlossen
Dienstag	08:30 bis 12:00 Uhr, 13:00 bis 15:30 Uhr
Mittwoch	08:30 bis 12:00 Uhr
Donnerstag	08:30 bis 12:00 Uhr, 13:00 bis 17:30 Uhr
Freitag	08:30 bis 12:00 Uhr,

Das **Standesamt** hat zusätzlich montags von 9:00 Uhr bis 11:30 Uhr für Sterbefälle geöffnet.

■ Stadtbibliothek

Montag	10:00 bis 12:00 Uhr, 14:00 bis 17:00 Uhr
Dienstag	12:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	12:00 bis 18:00 Uhr
Freitag	10:00 bis 12:00 Uhr
Samstag	09:00 bis 12:00 Uhr
Tel.-Nr.	(03 72 96) 22 37
Fax	(03 72 96) 21 47
bibliothek@stollberg-erzgebirge.de	

Die Stadtbibliothek bleibt am Samstag, dem 6.6.2015 geschlossen

■ Öffnungszeiten des Stadtteilbüros der STEG Stadtentwicklung gGmbH, Albrecht-Dürer-Str. 85

Dienstag	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr, 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr
Donnerstag	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr, 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Tel.-Nr.	(03 72 96) 93230

■ Bekanntgabe der gefassten Beschlüsse

■ Folgende Vorlagen wurden im öffentlichen Teil der Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses der Stadt Stollberg am 10.08.2015 beschlossen:

Beschluss des Verwaltungs- und Finanzausschusses zur Annahme von Spenden
Vorlagen-Nummer: ST15/060

Beschluss des Verwaltungs- und Finanzausschusses zur Annahme von Spenden
Vorlagen-Nummer: ST15/061

Einladung

Alle interessierten Bürger der Stadt Stollberg werden zum

- **Ausschuss für Technik, Liegenschaften und Gewerbegebiete am 14.09.2015 um 15:30 Uhr** und zum
- **Verwaltungs- und Finanzausschuss am 21.09.2015 um 17:30 Uhr** in das Sitzungszimmer des Rathauses, Hauptmarkt 1, 09366 Stollberg, eingeladen.

Diese Veröffentlichung trägt informativen Charakter. Ort, Zeit und weitere Informationen entnehmen Sie bitte entsprechend § 4 Abs. 1 der Bekanntmachungssatzung der Stadt Stollberg durch Anschlag im Schaukasten vor dem Rathaus, Hauptmarkt 1, 09366 Stollberg oder unter www.stollberg-erzgebirge.de.

■ Bekanntmachung der Stadt Stollberg über die Eintragungsverfügung in das Bestandsverzeichnis der öffentlichen Feld- und Waldwege „Querweg“ Nr. 183

Gemäß § 3 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums für Wirtschaft und Arbeit über die Straßen- und Bestandsverzeichnisse (StraBeVerzVO) vom 04. Januar 1995 (SächsGVBl. S. 57) wird folgendes verfügt.

■ Verfügung:

Anlass der Verfügung ist die Ergänzung eines Grundstücksteiles aus Flurstück Nr. 607/4 der Gemarkung Mitteldorf.

■ Inhalt der Eintragung:

Auf dem Bestandsblatt Nr. 183 des Bestandsverzeichnisses der öffentlichen Feld- und Waldwege wird unter Punkt 2 – Flurstück Nr. 607/4 (teilweise) – ergänzt.

■ Wirksamwerden:

Die Verfügung wird am Tag nach der Bekanntmachung wirksam.

■ Einsichtnahme:

Die Verfügung liegt zur Einsicht in der Stadt Stollberg, Bau-/Ordnungsamt, Hauptmarkt 1, 09366 Stollberg, Zimmer 201 bereit und ist während der Sprechzeiten einsehbar.

■ Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen die Eintragungsverfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der erlassenden Behörde, Stadt Stollberg, Hauptmarkt 1, 09366 Stollberg erhoben einzulegen.

Der Friedensrichter informiert

Die Sprechstunde des Stollberger Friedensrichters, Herrn Zimmermann, findet nach Terminabsprache in der Stadtbibliothek, Schillerplatz 2 statt. Voranmeldungen bitte über folgende Telefonnummer: 037296/ 87484 oder über den Bürgerservice der Stadtverwaltung unter 037296/ 940.

■ Bekanntmachungsanordnung

Satzungen, die unter Verletzung von Form- und Verfahrensvorschriften zu Stande gekommen sind, gelten ein Jahr nach Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung einer Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind;
3. der Bürgermeister den Beschlüssen nach § 52 Abs. 2 der Sächsischen Gemeindeordnung widersprochen hat;
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a, die Rechtsaufsichtsbehörde die Beschlüsse beanstandet hat oder
 - b, die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Stadt unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist die Verletzung nach Satz 2 oder 4 geltend gemacht worden, so kann nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Stollberg, 29.08.2015

Schmidt
Oberbürgermeister (Dienstsiegel)



■ Beschluss zur Festsetzung der Elternbeiträge – 6. Änderung zur Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen für die Kindereinrichtungen der Stadt Stollberg

Der Stadtrat der Stadt Stollberg hat am 13.07.2015 folgende Änderung beschlossen:

- a) die Erhöhung der ungekürzten Elternbeiträge
 - in der Kinderkrippe auf 18,46 % der Betriebskosten, also auf 182,00 Euro / Monat / 9 Stunden Betreuungszeit / Kind,
 - im Kindergarten auf 24,83 % der Betriebskosten also auf 113,00 Euro / Monat / 9 Stunden Betreuungszeit / Kind,
 - im Hort auf 26,30 % der Betriebskosten also auf 70,00 Euro / Monat / 6 Stunden Betreuungszeit / Kind.
- b) die Erhöhung der Beiträge für die Mehrbetreuungszeiten bleibt unverändert,
- c) die Sonderbetreuung (10. Stunde) im Kooperationskindergarten „Clever Kids“ – im Betreuungsvertrag geregelt, bleibt unverändert.

Die 6. Änderung zur Satzung über die Erhebung der Elternbeiträge für die Kindertageseinrichtungen tritt am 01.01.2016 in Kraft.

Gleichzeitig tritt damit die 5. Änderung zur Satzung über die Erhebung der Elternbeiträge für die Kindertageseinrichtungen (ST02/097) außer Kraft.

Elternbeiträge der Stadt Stollberg/Erzgebirge

Inkrafttreten der Elternbeiträge am 01.01.2016

Krippenbetreuung (in Euro):

Stunden	9	7	6	4,5
1. Kind	182,00	141,56	121,33	91,00
2. Kind	109,20	84,93	72,80	54,60
3. Kind	36,40	28,31	24,27	18,20

Allein erziehend

1. Kind	163,80	127,40	109,20	81,90
2. Kind	98,28	76,44	65,52	49,14
3. Kind	32,76	25,48	21,84	16,38

Kindergartenbetreuung (in Euro):

Std.	9	7	6	4,5
1. Kind	113,00	87,89	75,33	56,50
2. Kind	67,80	52,73	45,20	33,90
3. Kind	22,60	17,58	15,07	11,30

Allein erziehend

1. Kind	101,70	79,10	67,80	50,85
2. Kind	61,02	47,46	40,68	30,51
3. Kind	20,34	15,82	13,56	10,17

Beitrag für Hortbetreuung (in Euro):

Std.	6	5	4	3	2
1. Kind	70,00	58,33	46,67	35,00	23,33
2. Kind	42,00	35,00	28,00	21,00	14,00
3. Kind	14,00	11,67	9,33	7,00	4,67

Allein erziehend

1. Kind	63,00	52,50	42,00	31,50	21,00
2. Kind	37,80	31,50	25,20	18,90	12,60
3. Kind	12,60	10,50	8,40	6,30	4,20

Beiträge für Mehrbetreuungszeiten:

Kinderkrippe:	5,00 Euro je angefangene Stunde
Kindergarten:	4,00 Euro je angefangene Stunde
Hort:	3,00 Euro je angefangene Stunde

Sonderbetreuung im Kooperationskindergarten:

im Betreuungsvertrag geregelt (40,00 Euro / Monat)

■ **Impressum**

Verantwortlich für den amtlichen Teil der Stadt Stollberg ist der Oberbürgermeister der Stadt. Verantwortlich für den amtlichen Teil der Gemeinde Niederdorf ist der Bürgermeister der Gemeinde.

Redaktion für Textteil: Stadtverwaltung Stollberg, Hauptamt, Frau Kinas – Nachdruck, auch auszugsweise, bedarf der Genehmigung der Stadtverwaltung Stollberg

Verlag, Satz, Druck, Vertrieb, Anzeigen: RIEDEL – Verlag & Druck KG, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau/OT Ottendorf, Telefon 037208/876-100, Fax 037208/876299, E-mail: info @riedel-verlag.de, Inhaber: Annemarie und Reinhard Riedel

Verteilung: Die Stadt Stollberg mit allen Ortsteilen verfügt laut Quelle Deutsche Post über 7469 Haushalte. Für die Verteilung der bewerbaren Haushalte benötigt das beauftragte Verteilunternehmen Freie Presse/Blick 5870 Exemplare. Die nicht zur Verteilung kommenden Exemplare liegen zur kostenfreien Mitnahme an den bekannten Auslagestellen bzw. im Rathaus aus. Es wird demnach für jeden Haushalt ein Amtsblatt zur Verfügung gestellt. Sollten Sie den Stollberger Anzeiger nicht erhalten haben, so können Sie dies gern unter folgender Telefonnummer melden: (0371) 656 22100.

Hinweis der Redaktion:

Die Ausgabe Nr. 09, Jahrgang 2015 des „Stollberger Anzeigers“ erscheint **Samstag, dem 26.09.2015**. Beiträge hierfür sind spätestens **Dienstag, dem 15.09.2015**, in der Stadtverwaltung Stollberg unter der E-Mail-Adresse stadtanzeiger@stollberg-erzgebirge.de oder als Worddatei abzugeben.

Die Redaktion behält sich vor, Text und Bildmaterial nach verfügbarem Platz zu veröffentlichen. Bereitgestellte Materialien können im Hauptamt im Rathaus wieder abgeholt werden.

Redaktionsschluss ist der **15.09.2015**. Anzeigenkunden wenden sich bitte an Riedel – Verlag & Druck KG, Telefon: 037208/876-100, E-Mail: info@riedel-verlag.de

■ **Bekanntmachung der Stadt Stollberg über die Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis der Gemeindestraßen**

Gemäß § 3 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums für Wirtschaft und Arbeit über die Straßen- und Bestandsverzeichnisse (StraBeVerzVO) vom 04. Januar 1995 (SächsGVBl.S.57) wird folgendes verfügt.

■ **Verfügung:**

Anlass der Verfügung ist die Umstufungsverfügung vom 16.05.2014 durch das Landratsamt Erzgebirgskreis Az.: 650.043/521-002-14

■ **Straßenbezeichnung:**

Am Anger (Bestandskarteiblatt 167/176 im Bestandsverzeichnis für Stollberg)

■ **Inhalt der Eintragung:**

Auf dem Bestandsblatt Nr. 167 des Bestandsverzeichnisses der Gemeindestraßen wird folgendes eingetragen:

1. Am Anger (1.Abschnitt)
2. Gemarkung Mitteldorf; Flurstück-Nr. 129a tw; 582/9 tw; 172/3 tw; 176
3. Einmündung „Hartensteiner Straße“ – südliche Ecke-Flurstück 582/14 Gemarkung Mitteldorf (VNK 3025)
4. Einmündung „Mühlberg“ – westliche Ecke – Flurstück 582/10 Gemarkung Mitteldorf (NNK3155)

Widmungsbeschränkung: keine

Straßenbaulastträger: Stadt Stollberg

Länge: 523,60 m

1. Am Anger (2.Abschnitt)
2. Gemarkung Mitteldorf; Flurstück-Nr. 165/17 tw; 165/18 tw; 170 tw; 582/9 tw
3. Einmündung „Mühlberg“ – Westliche Ecke Flurstück 582/10 Gemarkung Mitteldorf (VNK 3155)
4. Einmündung „Lindengasse“ – Östliche Ecke Flurstück 165/20, Gemarkung Mitteldorf (NNK 3160)

Widmungsbeschränkung: keine

Straßenbaulastträger: Stadt Stollberg

Länge: 250 m

■ **Wirksamwerden:**

Die Verfügung wird am Tag nach der Bekanntmachung wirksam.

■ **Einsichtnahme:**

Die Verfügung liegt zur Einsicht in der Stadt Stollberg, Bau-/Ordnungsamt, Hauptmarkt 1, 09366 Stollberg, Zimmer 201 bereit und ist während der Sprechzeiten einsehbar.

■ **Rechtsbehelfsbelehrung:**

Gegen die Eintragungsverfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der erlassenden Behörde, Stadt Stollberg, Hauptmarkt 1, 09366 Stollberg einzulegen.

Der Reiseführer für die Hosentasche

„Stollberg entdecken“ und der Name des historischen Gebäudes sind auf den kleinen QR-Schildern zu lesen, die auf Tafeln oder im Eingangsbereich historischer Gebäude angebracht sind z.B. Altstadtschule, Rathaus, Amtsgericht, Knabenschule, Walkmühle ...

Mit einem QR-Code-Reader auf mobilen Endgeräten können die QR-Codes gescannt werden und man gelangt zum Online-Stadtführer von Stollberg. Es wird der Stadtplan angezeigt, die Sehenswürdigkeiten und deren historische Geschichte. So kann man sich auf einen historischen Stadtrundgang durch Stollberg begeben. Der Online-Stadtführer wird komplettiert durch weitere Rubriken wie Gaststätten, Übernachtungsmöglichkeiten, Freizeit sowohl in Stollberg, als auch in der näheren Umgebung. Im August 2013 startete www.world-qr.com als Plattform und ist mittlerweile deutschlandweit zu finden.



■ Bekanntmachung von Untersuchungsarbeiten im Rahmen des Forschungsprojektes

Prognose wirtschaftsstrategischer Hochtechnologiemetalle am Beispiel des Erzgebirges Eine Information der Fa. Beak Consults GmbH

Im Rahmen des Verbundprojektes WISTAMERZ sollen im Erzgebirge und im Vogtland in den nächsten 4 Jahren durch die Fa. Beak Consults GmbH, die TU Bergakademie Freiberg und das Helmholtzinstitut für Ressourcentechnologie mit Unterstützung der assoziierten Partner AVRUPA Minerals Ltd und Saxore Bergbau GmbH Forschungsarbeiten zum etwaigen Auftreten wirtschaftsstrategischer Hochtechnologiemetalle (z. B. Indium, Germanium, Antimon, Selen, Tellur, Rubidium, Tantal) ausgeführt werden. Das Vorhaben wird durch das Bundesministerium für Bildung und Forschung gefördert.

Nach Abschluss des Projektes werden alle Daten an das Land

Sachsen übergeben und stehen damit der Allgemeinheit zur Verfügung.

Die Untersuchungsarbeiten beinhalten die Entnahme von 4000 Bachsedimentproben und 1000 Festgesteinsproben verteilt über ein etwa 5000 Quadratkilometer großes Untersuchungsgebiet. (Interessierte können gern die Übersichtskarte in der Stadtverwaltung Stollberg, Zimmer 212, sehen. Bei der Entnahme von Bachsedimentproben wird jeweils ca. 500 g sandiges Material aus dem Bachbett entnommen und geochemisch untersucht. Die Probenentnahme erfolgt mittels einer kleinen Schaufel, einem Sieb und einem Eimer. Festgesteinsproben werden als Lesesteine oder Abschläge von geologischen Aufschlüssen entnommen (jeweils 1 bis 3 kg Material). Schürfe oder Bohrungen sind nicht vorgesehen. Nach Erteilung der Genehmigung durch das Oberbergamt Freiberg beginnen die Arbeiten voraussichtlich im September 2015.

DAS BAU-/ORDNUNGSAMT

Baustellenrapport 08/2015

■ Revitalisierung alter Schlachthof

Die Arbeiten im Auftrag der Stadt sind abgeschlossen. Die Weiterführung der Arbeiten erfolgt im Auftrag des Schlachthofvereins. Veranstaltungsbeginn ist ab Oktober 2015.

■ Schloss Hoheneck, Sanierung Nordflügel

Gegenwärtig erfolgen die Stahlbauarbeiten sowie die Arbeiten zum Parkplatzbau. In Vorbereitung befinden sich derzeit die Ausbaugewerke.

■ Instandsetzung Bachsohle von Schneeberger Straße bis Oberer Querenbach – Hochwasserschadenbeseitigung 2013

Die Realisierung der Arbeiten erfolgt im Zeitraum von Ende Mai bis Ende September 2015.

■ Instandsetzung Feuerlöschteich in Oberdorf – Hochwasserschadenbeseitigung 2013

Die Arbeiten erfolgen im Zeitraum von Mitte Juli bis Mitte September 2015.

■ Instandsetzung Querweg in Mitteldorf – Hochwasserschadenbeseitigung 2013

Die Instandsetzungsarbeiten erfolgen im Zeitraum von August bis voraussichtlich Mitte November 2015.

■ Sanierung Weg zum Krankenhaus

Hierbei erfolgen im Zeitraum vom 07.04. bis voraussichtlich 27.08.2015 die Neuverlegung der Versorgungsleitungen sowie nachfolgend der Straßenbau.

■ Sanierung Schloßberg

(zwischen Rudolf-Breitscheid-Straße und Schloßberg 15)

Im Baubereich erfolgen die Realisierung eines Regenüberlaufes durch die WAD, die Erneuerung des Abwasserkanales sowie der Trinkwasserleitung und die Sanierung der Straßenflächen. Die Arbeiten erfolgen im Zeitraum von Ende Juni bis voraussichtlich Ende November 2015.

■ Ausbau Kreuzung B 180 / Auer Straße (Gewerbegebiet IV)

Die Arbeiten beginnen Ende August und dauern voraussichtlich bis Ende November 2015. Hierbei werden für die Ausfahrt Richtung B 180 zwei zusätzliche Fahrspuren errichtet.

■ Gestaltung Freifläche Ernst-Thälmann-Straße (ehem. Garagenhof)

Die Arbeiten zur Gestaltung dieser Freifläche erfolgen von Mitte August bis Mitte September 2015.

DER BÜRGERSERVICE INFORMIERT

Gewerbebeanmeldungen

Folgendes neu angemeldete Gewerbe, das mit der Veröffentlichung im Stadtanzeiger einverstanden ist, wird hiermit bekannt gegeben:

Betriebsinhaber	Anschrift des Gewerbes	Tätigkeit
Wolf, Madeleine	09366 Niederdorf Dorfstraße 10 A	Einzeltraining (Personaltraining), Gruppentraining; Ernährungsberatung; Verkauf von Nahrungsergänzungsprodukten; Verkauf von Trainingsgeräten

Stadtverwaltung Stollberg – Fundbüro (Rufnummer: 037296/940) – Stand: 17.08.2015

Nr. Fund	Fundort	Gegenstand
27/15	Stollberg, im Bürohaus Ahner	Karton mit Schulzeichenutensilien
28/15	Stollberg, Gymnasiumpark	Damenstrickjacke braun
29/15	Stollberg, Am Schillerplatz	Stoffpuppe
36/15	Stollberg, Erzgebirgssparkasse	Lesebrille
37/15	Stollberg, Hohensteiner Straße	Ring
folgende Schlüssel wurden abgegeben:		
S18/15	Stollberg, Erzgebirgssparkasse	2 Schlüssel an Schlüsselringen
S20/15	Stollberg, Gewerbepark	3 Schlüssel am Schlüsselbund + Schild
S22/15	Stollberg, Rathaus	1 Schlüssel und Anhänger

Wer diese Gegenstände vermisst, kann gern in der Stadtverwaltung Stollberg im Bürgerservice (Telefon 037296/940) nachfragen.

■ **Zur Information:** In der Verwaltungskostensatzung der Stadt Stollberg vom 17.11.2003, unter Fundgebühren Punkt 1.9., sind die Gebühren über Aufbewahrung und Aushändigung von Fundgegenständen geregelt – ebenso im BGB-Sachenrecht – §§ 970-975.

Informationsveranstaltung

für alle interessierten
Bürgerinnen und Bürger
zum Thema

**„Carsharing
in Stollberg“**

am **07.10.2015, 18.30 Uhr**
im **Rathaus** der Stadt
Stollberg



Die Vertreter der Firma FM future mobility GmbH werden das Carsharing-Projekt vorstellen. Außerdem haben alle Interessierten die Möglichkeit ein Elektroauto sowie das dazugehörige Laden an der Ladesäule (Standort Hauptmarkt) zu testen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



■ Erweiterung der Bahn wird vorgezogen – Vorplanungen laufen



Der Verkehrsverbund Mittelsachsen plant mit Unterstützung der Stadt Stollberg, den Bau der Verlängerung der elektrifizierten Trasse bis Oelsnitz/Erzgeb. – die sogenannte Stufe 5 des Chemnitzer Modells – bereits jetzt in Angriff zu nehmen. Ziel ist es, die Bauarbeiten bis Ende 2019 weitestgehend abzuschließen.

Mögliche Varianten für die Streckenführungen wurden bereits untersucht. Dabei wurden folgende Lösungen geprüft:

Varianten 1 bis 3: Neubaustrecke über Gewerbegebiet Stollberger Tor, Anbindung Wohngebiet, Einbindung in bestehende Strecke Stollberg – St. Egidien

Variante 4: Einfahrt/Ausfahrt Bahnhof Stollberg, Fahrer wechselt die Fahrerkabine („Kopfmachen“), Weiterfahrt Richtung Oelsnitz

Variante 5: Wiederaufbau Gleisdreieck Niederdorf. Verdichtung Chemnitz-Niederdorf Flügelung in Niederdorf nach Bf Stollberg und Bf Oelsnitz

Wichtig für die Entscheidung sind u. a. bahnbetriebliche Belange, die Erschließung des Stadtgebietes Stollberg, die Erreichbarkeit, die Lage und das Einzugsgebiet der Haltestellen, die Genehmigungsfähigkeit, der Flächenbedarf/Flächenerwerb, die Bauzeit und die notwendigen Eingriffe in Natur und Umwelt.

Diese Kriterien ergaben, dass Variante 3b die geeignetste für eine Erschließung des Gebietes „Stollberger Tor“ ist. Die Strecke dieser Variante führt vom Bahnhof Stollberg parallel zur Bahnhofstraße zur B 169/180. Von hier erschließt sie über die Auer Straße Gewerbe- und Handelsflächen. Nach der Hohensteiner Straße verläuft die Strecke links vom Bürgerpark ein Stück parallel zur A 72, die sie etwa in Verlängerung der Alfred-Kempe-Straße unterquert. Nördlich der A 72 wird sie dann in das Bahnbestandsnetz eingebunden. Die vorgesehenen Haltestellen sind: Gewerbegebiet, Kaufland Auer Straße und Wohngebiet (Dürer-Wohngebiet).

Das Vorziehen der Planungen für die Stufe 5 des Chemnitzer Modells wurde möglich, da der Stollberger Stadtrat für Planungsleistungen einen Betrag von 180.000 Euro aus dem Haushalt vorfinanziert. Für die Vorplanung, Entwurfsplanung und Genehmigungsplanung werden in Summe etwa 1,8 Mio. Euro benötigt. Der VMS muss einen Eigenanteil von 10 % leisten. Diese Summe wird vorerst durch die Stadt Stollberg getragen, da beim VMS die Stufe 5 des Chemnitzer Modells erst für einen späteren Zeitpunkt geplant war.

Wochenmarkt in Stollberg

Ich möchte mich ja nicht beschweren, aber die Hitze im Juli/ August war schon heftig. Nicht nur die Temperaturen sondern auch der Wassermangel haben uns allen zugesetzt. Und dann natürlich Ferien- und Urlaubszeit. Einige Passanten des Wochenmarktes fragten erschrocken, was denn los sei, so wenige Händler? Nun ja. Es sind Ferien und viele unserer Händler haben schulpflichtige Kinder. Da fallen schon einige Händler weg, dazu kommen unsere Frischehändler (Wurstwaren, Bäcker und Fisch) und Gärtner, welche bei diesen Temperaturen ihre Waren nicht in der prallen Sonne präsentieren können. Dann kam leider noch ein Krankheitsfall hinzu. Ich bitte Sie daher um Verständnis, dass die eine oder andere Lücke im Händlerband klafft.

Wochenmärkte im September: 02.09. / 09.09. / 16.09./23.09.

Vorinfo: Am 30.09. wird es nur einen Frischemarkt im Bereich des Hauptmarktes geben. In der Herrenstraße wird für den am 3. und 4.10. stattfindenden Bauernmarkt bereits mit den Aufbauarbeiten begonnen.

Für Fragen und Anregungen stehe ich gern unter 037296 / 79 215 zur Verfügung.

B. Raatz, Marktmeisterin



■ 42 600 Schüler starten mit Bus & Bahn ins neue Schuljahr



Großteil der Schüler in den Landkreisen Mittelsachsen, Zwickau und dem Erzgebirgskreis erhält Schülerverbundkarte in der Schule. Mehr als 38 000 Schüler haben in den letzten Wochen den Bescheid bekommen, dass sie (wieder) ihr Ticket für Bus & Bahn erhalten werden. Etwa 4 200 Schüler haben einen Bescheid für die Beförderung im freigestellten Schülerverkehr erhalten.

Etwa 44 600 neue und laufende Anträge wurden in den letzten Wochen bearbeitet. Der Großteil der Schüler wird die Schülerverbundkarte wieder am ersten Tag in der Schule erhalten, einige haben oder werden das Ticket per Post bekommen. Am ersten Schultag können die Schüler die Busse und Bahnen im VMS auch ohne die Schülerverbundkarte nutzen.

Ein kleiner Teil der Schüler wird am Montag, dem 24. August 2015, noch keine Schülerverbundkarte erhalten können. Dafür gibt es verschiedene Gründe, in den meisten Fällen wurde der Antrag verspätet abgegeben oder der Eigenanteil wurde noch nicht gezahlt.

Wir möchten die Eltern dringend bitten, noch offene Eigenanteile schnellstens überweisen. Nur wenn der Zahlungseingang verbucht wurde, kann die Schülerverbundkarte beim zuständigen Verkehrsunternehmen bestellt werden.

Ein Ticket wird erst bei den Verkehrsunternehmen bestellt, wenn der Eigenanteil überwiesen wurde. Bis dahin müssen Eltern und Schüler selbst für die Beförderung sorgen bzw. die Tickets selbst kaufen.

Schülerverbundkarte:

Gilt im gesamten Verkehrsverbund Mittelsachsen. Die Schüler, die das Ticket vom Aufgabenträger Zweckverband Verkehrsverbund Mittelsachsen (ZVMS) erhalten haben, können rund um die Uhr Busse und Bahnen in den drei Landkreisen und der kreisfreien Stadt Chemnitz nutzen.

Ausnahme: Die Sommerferien, doch für die gibt es zwei verschiedene Ferientickets.

■ Veranstaltungskalender 2015

für Stollberg, die Ortsteile Mitteldorf, Oberdorf, Gablenz, Hoheneck, Beutha, Raum
sowie die Gemeinde Niederdorf

■ September

- **01.09., 14.00 bis 16.00 Uhr**
gemeinsames Musizieren im Volksmusik-Kreis
das dürer
-
- **01.09., 19.00 Uhr**
Sitzung des Gewerbevereins
-
- **02.09., 9.30-12.00 Uhr**
Mutti-Kind-Treff
das dürer
-
- **02.09., 11.40 Uhr bis 12.00 Uhr**
Orgelmusik zur Mittagszeit – Zeit zur Entspannung – Ruhe – Kraft tanken ... lauschen Sie den Klängen der Eduard-Jehmlich-Orgel
St. Jakobi-Kirche
-
- **03.09., 9.30 bis 12.00 Uhr**
Mutti-Kind-Treff
das dürer
-
- **03.09., 10.00 bis 12.00 Uhr**
Treff der Hobby-Maler
das dürer
-
- **03.09., 17.00 bis 18.00 Uhr**
Kinder-Uni „X-Beine, Knochenbrüche & Co.“ - Dr. M. Wojan (Klinikum Leipzig)
Carl-von-Bach-Gymnasium
-
- **05.09., 14.00 bis 15.45 Uhr, 16.00 bis 17.00 Uhr**
Informationsveranstaltung mit Beratung, Münzbestimmung und Werteinschätzung
Vereinstreff mit Vortrag „Alexander III. König von Makedonien“ (Numismatischer Verein Stollberg e.V.)
„Elysium“, Niederdorf
-
- **05.09., 19.00 Uhr**
Romantische Panflötenmusik mit Antonio Fonseca – dazu eine Lichtbildreise durch Peru mit Fotos und gezeichneten Bildern von Elke Schottmann
Bilder-Knauf
-
- **05.09., 19.30 Uhr**
„Harfe und Orgel“ – Konzert mit der Sächsischen Orgelakademie Lichtenstein e.V.
St. Jakobi-Kirche
-
- **08.09., 14.00 bis 16.00 Uhr**
die „Strick-Liesl'n“ treffen sich...
das dürer
-
- **09.09., 9.30 bis 12.00 Uhr**
Mutti-Kind-Treff
das dürer
-
- **09.09., 11.40 Uhr bis 12.00 Uhr**
Orgelmusik zur Mittagszeit – Zeit zur Entspannung – Ruhe – Kraft tanken ... lauschen Sie den Klängen der Eduard-Jehmlich-Orgel
St. Jakobi-Kirche
-
- **09.09., 15.00 bis 17.30 Uhr**
„Kulturcafé“ – der (Vor)Lese-Nachmittag für Indianer und Reiter
kulturkreis
-
- **10.09., 9.30 bis 12.00 Uhr**
Mutti-Kind-Treff
das dürer
-
- **10.09., 16.00 Uhr**
„Die Abenteuer des Burattino“ – Theater VARIABEL
Olbernaue
Kinder- und Jugendtheater Burattino
-
- **11.09., ab 17.00 Uhr**
Grillabend mit Musik
das dürer
-
- **12.09., 14.00 bis 18.00 Uhr**
Wurzelfest in der Kulturfabrik – Holzgestaltung, Verwurzeltes, Herbstfloristik und ...
kulturkreis
-
- **12.09., 18.00 bis 24.00 Uhr**
9. Stollberger Einkaufsnacht
Innenstadt
-
- **13.09., 14.00 bis 17.00 Uhr**
Bambini-Herbstbörse
das dürer
-
- **13.09., „Einlass: 13.30 Uhr, Beginn: 15.00 Uhr**
„Darf ich bitten“ – Tanztee mit der „Heinz-Band“
Bürgergarten
-
- **15.09., ab 14.00 Uhr**
Spiele-Nachmittag für Senioren
das dürer
-
- **16.09., 9.30 bis 12.00 Uhr**
Mutti-Kind-Treff
das dürer
-
- **16.09., 11.40 Uhr bis 12.00 Uhr**
Orgelmusik zur Mittagszeit – Zeit zur Entspannung – Ruhe – Kraft tanken ... lauschen Sie den Klängen der Eduard-Jehmlich-Orgel
St. Jakobi-Kirche
-
- **17.09., 9.30 bis 12.00 Uhr**
Mutti-Kind-Treff
das dürer

- **19.09.**
12. ADAC Erzgebirgs-Ori
Schillerplatz
-
- **19.09., 9.00 bis 12.00 Uhr**
Großtausch für Münzen, Medaillen, Abzeichen, Orden, Geldscheine, heimatgeschichtliche Dokumente, Ansichtskarten mit Beratung, Münzbestimmung, Wertschätzung sowie Kauf und Verkauf (Numismatischer Verein Stollberg e.V.)
Oberschule Oelsnitz, Turleyring
-
- **19.09., 14.00 bis 19.00 Uhr**
Preis-Skat in der Kulturfabrik
kulturkreis
-
- **19.09., Einlass: 18.00 Uhr, Beginn: 19.30 Uhr**
Bürgergarten Revival mit „RB II“
Bürgergarten
-
- **20.09., Einlass: 18.00 Uhr, Beginn: 19.30 Uhr**
Karl-Valentin-Abend – FRITZ-Theater Chemnitz
Bürgergarten
-
- **23.09., 9.30 bis 12.00 Uhr**
Mutti-Kind-Treff
das dürer
-
- **23.09., 11.40 Uhr bis 12.00 Uhr**
Orgelmusik zur Mittagszeit – Zeit zur Entspannung – Ruhe – Kraft tanken ... lauschen Sie den Klängen der Eduard-Jehmlich-Organ
St. Jakobi-Kirche
-
- **24.09., 9.30 bis 12.00 Uhr**
Mutti-Kind-Treff
das dürer
-
- **24.09., 14.00 bis 16.00 Uhr**
die „Strick-Liesl'n“ treffen sich...
das dürer
-
- **25.09., ab 17.00 Uhr**
Grillabend mit Musik
das dürer
-
- **26.09., 16.30 Uhr**
Gesangsquintett Thios Omilos - Konzert im Rahmen der „Stollberger Meisterkonzerte“ e.V.
Aula des Carl-von-Bach-Gymnasiums
-
- **26.09., 16.30 Uhr**
Konzert der Lehrer der Kreismusikschule Stollberg
Bürgergarten
-
- **29.09., 19.00 Uhr**
Leseerlebnis „Kiesbad-Bitte eintreten – Geschichte einer MS-Erkrankung“
Buch + Kunst Laden, Herrenstr. 18
-
- **30.09., 9.30 bis 12.00 Uhr**
Mutti-Kind-Treff
das dürer
-
- **30.09., 11.40 Uhr bis 12.00 Uhr**
Orgelmusik zur Mittagszeit – Zeit zur Entspannung – Ruhe – Kraft tanken ... lauschen Sie den Klängen der Eduard-Jehmlich-Organ
St. Jakobi-Kirche
-
- **30.09., 16.00 Uhr**
„Die Gänsemagd“ – PREMIERE des Kinder- und Jugendtheaters BURATTINO Stollberg
Kinder- und Jugendtheater BURATTINO Stollberg
-
- **30.09., 16.00 bis 18.00 Uhr**
Zwergenturnen mit dem Verein „groß und klein“ e.V.
Turnhalle Grundschule „Albrecht Dürer“
-
- **30.09., 10.00 bis 16.00 Uhr**
Ferienprogramm „Licht'I-Glanz“ – Herbstlaternen und Lampions selbst gestalten
kulturkreis
-
- **30.09., 14.00 bis 16.00 Uhr**
die „Strick-Liesl'n“ treffen sich...
das dürer
-
- **30.09.**
Bandcontest „Sau'N'Check“ indoor
Schlachthof
-
- **30.09., 15.00 bis 17.30 Uhr**
„Kulturcafé“ – der (Vor)Lese-Nachmittag für Christkinder und Heinzelmännchen
kulturkreis

BLUES • ROCK • TANZ • SCHAUSPIEL •


Bürgergarten
STOLLBERG

... unser Angebot für Sie!

Sena Ehrhardt & Band

Supporting Act: THE LATERISER

Sena Ehrhardt ist eine der frischesten und dynamischsten jungen Stimmen der neuen Blues-Szene... und längst ist die mehrfach ausgezeichnete Amerikanerin in den USA kein Geheimtipp mehr. Schnell breitete sich die Begeisterung aus über Sena's aufsehenerregende Auftritte bei Festivals und in Clubs, so dass die ganz Großen der Szene schnell Notiz von der energiegeladenen Schönheit nahmen... und so teilt sie die Bühnen mit Größen wie B.B.King, ZZ-Top Robert Cray, Dickey Betts, Johnny Winter und Gregg Allmann...

THE LATERISER – als Supporting Act – stehen für Blues – Funk – Rock. Sie genießen viel Sympathie und Anerkennung in der Szene. Die Oelsnitzer Band hat sich längst einen Namen über die Grenzen Sachsens hinaus gemacht.

30.10.
2015



13.09. 15.00 Uhr **Tanztee** mit „Sandra & Mike“ (2)

19.09. 19.30 Uhr **Bürgergarten Revival** mit **RB II** (1)

20.09. 19.30 Uhr **Karl Valentin Abend -**
“Kunst ist schön, macht aber viel Arbeit” (1)

30.10. 19.30 Uhr **Sena Ehrhardt & Band** (1)

31.12. 19.00 Uhr **Silvestergala** (1)



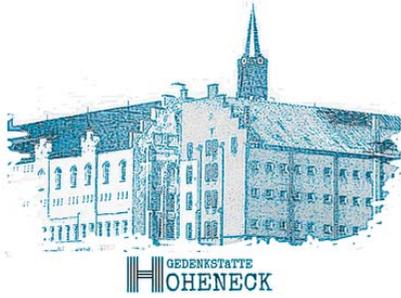
VVK ① Alle Geschäftsstellen der Freien Presse ODER www.eventim.de
(zusätzliche Gebühren können anfallen)

VVK ② Geschäftsstelle der Freien Presse Stollberg, Tel.: 037296 6990-0
Begegnungszentrum "das dürer" Stollberg, Tel.: 037296 9323-0
Richter Reisen in Lugau, Tel.: 037295 3177

Weitere Informationen unter www.buergergarten-stollberg.de
Tel.: 037296 5428-0 oder E-Mail: kontakt@buergergarten-stollberg.de

Europa fördert Sachsen
EFRE
Europäische Regionalentwicklungsfonds

Gesellschaft
für Wohnungsbau mbH
Stollberg



Sie sind herzlich eingeladen!

Die JVA Hoheneck zwischen Friedlicher Revolution und Deutscher Wiedervereinigung

Freitag, den 25. September 2015, um 16.00 Uhr im Bürgergarten – Eintritt frei –

- Vortrag „Strafvollzug zwischen Friedlicher Revolution und Deutscher Wiedervereinigung“ von Dr. Birger Dölling
- Moderierte Podiumsdiskussion „JVA Hoheneck zwischen Friedlicher Revolution und Deutscher Wiedervereinigung“ mit (ehemaligen) Stollbergern, Zeitzeugen und Gästen
- Ausstellungseröffnung „Kinder hinter Stacheldraht“

Samstag, den 26. September 2015, um 17.00 Uhr im „Dürer“ – Eintritt frei –

- Vortrag „Kinder hinter Stacheldraht“ von Alexander Latotzky
- Zeitzeugenbericht
- Diskussion mit dem Publikum
- Ausstellungseröffnung

ROADSHOW Stollberg

03.10.2015

MOLYBOLD

Autogrammstunde mit Max Neukirchner

12 Aussteller

Fahrzeugpräsentationen

Probefahrten mit Elektroautos

Modellautoparcours des MSC Erzgebirge e.V.

Autohaus Hilmer e.K.
 Autohaus Nobis
 Autohaus Illgen GmbH
 AUTO POINT GmbH
 Autohaus Nicolai
 Wobek GmbH
 B & W Auto GmbH
 FEN-Fahrzeugtechnik
 Autohaus Lueg GmbH
 foliluchs
 MSC Erzgebirge e.V.
 Autohaus Stollberg e.K. Andreas Pfüller

Parkplatz Simmel-Markt 10.00 - 16.00 Uhr



„Historisches Fahrzeugtreffen“ – Raritätenliebhaber gesucht!



Sie haben ein historisch wertvolles Fahrzeug jeglicher Art in Ihrer Garage stehen und möchten dieses der Öffentlichkeit nicht vorenthalten... oder Sie besitzen DDR-Technik (Trabant, Wartburg, Motorrad..) in besonderer Ausführung und möchten diese präsentieren?!

Dann nehmen Sie mit Ihrem Fahrzeug an unserem „Historischen Fahrzeugtreffen“ im Rahmen des Bauernmarktes

am Samstag, dem 03.10.2015 von 11.00 bis 18.00 Uhr auf dem Stollberger Hauptmarkt teil!

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei

Stadtverwaltung Stollberg – Vanessa Nobis
 Hauptmarkt 1 | 09366 Stollberg | Telefon: 037296/94255
 E-Mail: v.nobis@stollberg-erzgebirge.de



Alle Veranstaltungen finden im Vereinshaus „Kulturfabrik“ am Schillerplatz 3 in Stollberg statt!

■ Öffnungszeiten Kulturfabrik:

Montag und Freitag 08:00 – 16:00 Uhr
Dienstag, Mittwoch und Donnerstag 08:00 – 18:00 Uhr
sowie an allen Tagen nach Vereinbarung

■ Öffnungszeiten Keramikwerkstatt im Kulturbahnhof:

Dienstag und Donnerstag 10:00 – 17:30 Uhr
Mittwoch 10:00 – 15:00 Uhr
sowie an allen Tagen nach Vereinbarung

■ Offener Treff/Workshops/Kurse:

- **Jeden Dienstag, 9.00 bis 14.00 Uhr:** Textiles Werken und Wirken (Applikationen, Patchwork, Quilten und allgemeine Nähtechniken)
- **Jeden Dienstag, 15.00 bis 17.30 Uhr:** „Schafswäsche“ (Kurs: Trocken- und Nassfilzen) – (Techniken des Trocken- und Nassfilzens für Anfänger und Fortgeschrittene)
- **Jeden Mittwoch, 15.00 bis 17.30 Uhr:** „Holzwürmer“ (Kurs: Laubsägearbeiten/Holzgestaltung) (Grundlagen der Holzgestaltung sowie Arbeiten mit der Laubsäge)
- **jeden Donnerstag, 14.00 bis 18.00 Uhr:** Keramikkurs (Grundlagen der Aufbaukeramik, figürliches Gestalten für Anfänger und Fortgeschrittene)
- **jeden Donnerstag, 15.00 bis 17.30 Uhr:** „Verflochtenes“ (Kurs: Korbflechten) (Grundlagen und Techniken zur Verarbeitung von Peddigrohr, Herstellung von Korberzeugnissen) Bitte vorher anmelden!
- **letzter Mittwoch im Monat, ab 15.00 Uhr:** Skatclub (Zusammentreffen der regionalen Skatfreunde)

■ KREAtour:

- 06.09., Sportliches Herbstfest Wildgatter Rabenstein
- 12.09., Stollberger Einkaufsnacht

■ Veranstaltungen:

- **09.09., 15.00 bis 17.30 Uhr:** Kulturcafé Wilder Westen
- **12.09., 14.00 bis 18.00 Uhr:** Wurzelfest Kreatives für den Herbst
- **19.09., 14.00 bis 19.00 Uhr:** 5. Kulturfabrik-Preissskat
- **26.09., 19.30 bis 23.00 Uhr:** Filmabend Kinosaal, Dürer
- **27.09., 10.00 bis 14.00 Uhr:** Kulturbrunch Kreativangebote mit Essen, Musik und Gespräch

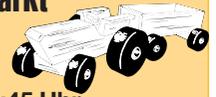
■ Vorankündigung:

- **02. bis 04.10.,** Bauernmarkt Stollberg
- **12. bis 23.10.,** Ferienprogramm Kulturfabrik Stollberg
- **17.10.,** Dialog der Kulturen – Die moderne Ringparabel Kulturbahnhof Stollberg
- **18.10.,** Tag des traditionellen Handwerks Kulturfabrik Stollberg und Keramikwerkstatt am Bahnhof
- **25.10.,** Kulturbrunch

■ Sonstiges:

Sie suchen eine Räumlichkeit für eine Feier oder Veranstaltung? Melden Sie sich bei uns! Tel: 037296-882000
Keine Lust auf das Chaos danach?
Feiern Sie Kindergeburtstage bei uns.
Kreative Angebote und Spiele zum Ehrentag Ihrer Kleinen gestalten wir bei uns für Sie.

Wer hat Lust mit seinem Mini-Tret-Traktor oder Mini-Rutsch-Traktor die großen Bulldogs zum Stollberger Bauernmarkt zu begrüßen?



Wir treffen uns am 3.10.15 um 13:45 Uhr an der Otto-Lehmann-Straße und fahren, strampeln oder schieben zur Bühne im Marienpark.

Bei Interesse meldet Euch bitte unter Tel. 037296 / 79215 oder 0173 / 583 44 30.

■ Öffentliche Führungen im Carl-von-Bach-Gymnasium



Die 9. Stollberger Einkaufsnacht, die vom Gewerbeverein Stollberg e.V. organisiert wird, bietet in diesem Jahr auch die Möglichkeit, das Carl-von-Bach-Gymnasium zu besichtigen. 18.00 Uhr gibt es die Möglichkeit, das wohl schönste Gebäude von Stollberg bei Führungen genauer kennen zu lernen. Mitglieder des Fördervereins der Schule geben einen Einblick in die Geschichte des 1904 errichteten Hauses. Allein die Besichtigung der Aula ist es wert, an der Führung teilzunehmen (Führungen nur mit Anmeldung unter Mail: veranstaltung@gewerbeverein-stollberg.de oder Tel. 037296 / 3805).

Herzliche Einladung zum Hohenecker Herbstfest

Der Ortschaftsrat Hoheneck lädt alle Einwohner von Hoheneck und darüber hinaus zum Hohenecker Herbstfest herzlich ein.

Unser Fest, für Groß und Klein, findet am 05.09.2015 auf dem Hof der Familie Jähn, Karl-Claus-Straße 13, OT Hoheneck statt. Beginnen wollen wir ca. 15:00 Uhr.

Für Speisen, Getränke und Unterhaltung ist gesorgt. Auch für Kinder sind kleine Überraschungen vorgesehen.

Wir freuen uns über zahlreiches Erscheinen.

12.
September
2015

9. Stollberger Einkaufs-Nacht

18-24 Uhr

Shopp
Bummeln
Verweilen

Ab in die City

www.gewerbeverein-stollberg.de

Gewerbeverein
Stollberg e.V.



Bereits zum **neunten Mal** wird die **Stollberger Einkaufsnacht** durch den Gewerbeverein Stollberg e.V. organisiert.

Die stetig steigende Besucherzahl zeigt deutlich die Beliebtheit der **Stollberger Einkaufsnacht**. Die Händler und Gewerbetreibenden Stollbergs bieten wie in den vergangenen Jahren wieder ein vielfältiges, buntes Programm. Im lebendigen, durch Fackelschein erleuchteten Stadtzentrum – von der Marienkirche über den Markt bis zum Postplatz – freuen sich die Teilnehmer wieder auf zahlreiche Besucher.

Genießen Sie die Kulisse der Stollberger Innenstadt bei einem Lampionumzug mit Musik, Livemusik vom Singenden Taxifahrer aus Chemnitz, dem Nachtwächter von Stollberg, sowie Buchstabenjagd, Tombola, Tanzdarbietungen, Vorführungen des Modellsportvereins Zwönitz e.V., eine tolle Feuershow an drei Standorten (20.45 Uhr Postplatz; 21.30 Uhr hinterer Teil Herrenstraße; 23.15 Uhr Hauptmarkt) und einer Lasershow auf dem Simmelparkplatz (22.00 Uhr). Viele andere Überraschungen und natürlich die individuellen Aktionen der Mitwirkenden in und vor ihren Geschäften in der Stollberger Innenstadt warten auf Sie.

Zu Beginn um 18.00 Uhr gibt es die Möglichkeit, das wohl schönste Gebäude von Stollberg, das Carl-von-Bach-Gymnasium, bei Führungen genauer kennen zu lernen. Mitglieder des Fördervereins der Schule geben einen Einblick in die Geschichte des 1904 errichteten Hauses. Allein die Besichtigung der Aula ist es wert, an der Führung teilzunehmen (Führungen nur mit Anmeldung unter Mail: veranstaltung@gewerbeverein-stollberg.de oder Tel. 037296 / 3805). Von 18.00 bis 22.00 Uhr präsentiert sich die Jakobikirche als „Offene Kirche zur Einkaufsnacht“ mit der Fotoausstellung „Aus den Augen, aus dem Sinn“ und musikalischen Intermezzos um 19.30 Uhr und 21.00 Uhr.

Für alle Kinder:
ab 19 Uhr großer
Lampionumzug mit
Musik von der
Marienkirche durch
die Stadt

3x Feuershow
20.45, 21.30 u. 23.15 Uhr

**Führungen durch das
Carl-von-Bach-
Gymnasium (18.00 Uhr)**

**Lasershow
22.00 Uhr**

**„Offene Kirche zur
Einkaufsnacht“**
Fotoausstellung und Musik

Bühlers, Jeans Malz,
Schornteinfeger Wünsche,
Autohaus Illgen
und Drogerie Tränkner
präsentieren
„Den Singenden Taxifahrer“
auf dem unteren Markt

Die Händler und
Gewerbetreibenden bieten
ein vielfältiges Programm

Bilder aus den vergangenen Jahren

Fotos Conny Schubert,
Stefan Ahner und Druckerei Karl Stark

unterstützt
von



Gewerbeverein
Stollberg e.V.



RECOMGÜBEL
— wohnen & küchen —

**Erzgebirgs-
sparkasse**

Programmänderungen möglich



■ Tag des offenen Denkmals Sonntag, 13. September 2015, ab 10 Uhr

Das Bergbaumuseum Oelsnitz/Erzgebirge öffnet seine Türen zu Orten, die für die Öffentlichkeit sonst nicht zugänglich sind.

So werden für einen Tag Räume der „Alten Verwaltung“ gezeigt, in denen bis zur Schließung des „Karl-Liebnecht-Schachtes“ betrieblicher Alltag herrschte.

Aber auch das Innenleben des markanten Förderturmes kann man besichtigen. Dazu werden 11 Uhr und 14 Uhr Sonderführungen mit je einem kurzen Filmvorspann und kleinen Experimenten angeboten. Es gelten die üblichen Eintrittspreise.

7. Dampftag „Alles unter Dampf“ am 20. September 2015, ab 10 Uhr

Mehr als 150 Modellmaschinen und Heißluftmotoren machen ordentlich Dampf auf dem Museumsgelände. Erstmals sind auch fliegende Objekte zu erleben.

Vom dampfenden Schallplattenspieler bis zu feinsten Miniaturen – es zischt aus allen Ecken. Das größte Modell ist dabei ein Dampfauto aus dem Jahr 1903. Aber auch die Bulldog-Freunde mit ihren altherwürdigen Fahrzeuge tuckern wieder über's Museumsgelände. Im Wassercontainer auf dem Museumshof drehen verschiedene Modellschiffe ihre Runden.

Der Höhepunkt ist traditionell Sachsens größte noch funktionierende Dampffördermaschine. Die 1500 PS „starke Dame“ wird an diesem Tag im Rahmen von Sonderführungen im Stundentakt vorgeführt.

Die kleinen Gäste erwartet ein buntes Kinderangebot mit Dampflok und Dampftraktor sowie mit der Hüpfburg. Und natürlich ist auch der „Zwergenschacht“ geöffnet.

Eintritt zum Dampftag: Erwachsene 3,50 Euro, Ermäßigte 2,50 Euro

■ Kontakt und nähere Informationen:

Bergbaumuseum Oelsnitz/ Erzgeb. | Tel.: 037298/9394-0
E-Mail: info@bergbaumuseum-oelsnitz.de
Internet: www.bergbaumuseum-oelsnitz.de

■ Interessantes und Wissenswertes von der 7. Sächsischen Landesgartenschau in Oelsnitz/Erzgeb.

Wir laden Sie ein zu unseren Themenführungen.

Unsere nächsten Termine sind:

Zu diesen Themenführungen haben wir die Architekten der Gartenschau, Pflanzenkundler, Insektenkenner, Fledermaus-experten und sachkundige Personen eingeladen, damit diese ihr Wissen allen interessierten Gästen nahe bringen.

Besuchen Sie uns auf der Landesgartenschau und nehmen Sie an den Themenführungen teil. Sie werden staunen, was es für interessante Informationen gibt. Bitte ca. 15 min vor Beginn am Treffpunkt: Kleines Stellwerk erscheinen.

- **29.08.2015, 10.15 Uhr**
Gästeführer, Grüne Reise zwischen den Gleisen
- **02.09.2015, 15.00 Uhr**
Dr. Stoll, Bergbau und Stadtentwicklung
- **05.09.2015, 10.30 Uhr**
Gästeführer, Grüne Reise zwischen den Gleisen
- **09.09.2015, 15.00 Uhr**
Herr Birkigt – Bürgermeister, Die besondere Führung
- **12.09.2015, 10.30 Uhr**
Gästeführer, Grüne Reise zwischen den Gleisen
- **16.09.2015, 15.00 Uhr**
Kräuterberg, Kräutererlebniswanderung
- **19.09.2015, 10.30 Uhr**
Gästeführer, Grüne Reise zwischen den Gleisen
- **23.09.2015, 15.00 Uhr**
Gästeführer, Grüne Reise zwischen den Gleisen
- **25.09.2015, 10.30 Uhr**
Rudolph / Langner C23, Linie in der Landschaft – Architektur
- **26.09.2015, 10.30 Uhr**
Rudolph / Langner C23, Linie in der Landschaft – Architektur
- **30.09.2015, 15.00 Uhr**
Herr Luz, Staudenpflanzungen
- **07.10.2015, 15.00 Uhr**
Hagazussa, Kräutererlebniswanderung

Landesgartenschau Oelsnitz/Erzgeb.

gemeinnützige GmbH

Lutherstraße 29

09376 Oelsnitz/Erzgeb.

Tel.: +49 37298 30750, Fax: +49 37298 3075 25

E-Mail: lgs@oelsnitz2015.de

www.landesgartenschau-oelsnitz.de

www.facebook.com/landesgartenschau2015



Anzeigen

Der Verein der FFW Beutha lädt anlässlich seines 15 jährigen Bestehens zum



Vereinsfest der Freiwilligen Feuerwehr Beutha

05.09. bis 06.09.2015

Samstag

05.

Sept. 2015

14.30 Uhr
Eröffnung

Modenschau der Grundschule Beutha
mit dem AWG Center Stollberg

14.30 Uhr
Kinderfest mit vielen Überraschungen
u.a. Teddybasteln, traditionelle Kinderspiele

ab 19.30 Uhr
Tanz mit Live Musik
Sustain aus Beutha
Dreamteam aus Aue

Feuerwerk
22.00 Uhr

Sonntag

06.

Sept. 2015

14.00 Uhr
Feuerwehr-Trabis, Kinderfeuerwehr,
Wasserspritzen

14.30 Uhr
"Wasser Marsch" eine Unterhaltungs-
show für die ganze Familie

15.30 Uhr
Konzert des Musikvereins Neuwürschnitz

16.00 Uhr
Traditionelles Entenrennen
Veranstaltung endet gegen 19.00 Uhr

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt
Kaffeestube im Speisesaal in der Grundschule, am Samstag Spanferkel...

Außerdem Hüpfburg, Eismobil, Losbude, Kinderschminken, Feuerwehr-
rundfahrten u.v.m.

Am Samstag Bücherverkauf auf dem Schulhof durch "Bücher-Walter".

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



■ Eine Traktorfahrt ist lustig ...

Eine Abschlussfahrt der besonderen Art erwartete die Kinder der Vorschulgruppe 3 am 01.07.15. Alle Kinderaugen strahlten als am Morgen in der Nähe des Kindergartens ein Traktor mit großem Anhänger hielt.

Begeistert und erwartungsvoll stiegen alle Kinder auf. Herr Langer von der Gaststätte „Hasenbude“ chauffierte uns über die Dörfer Mittel- und Oberdorf.

Viele interessante Dinge gab es unterwegs zu entdecken.

Das Ziel unserer Fahrt war die Firma „Holzbau Meyer“. Simon Meyer, der Juniorchef, erwartete uns bereits und begrüßte uns mit kühlen Getränken. Viel wissenswertes erfuhren wir an diesem Vormittag über die Firma, unter anderem den Werdegang des Holzes vom Wald zum Sägewerk und dann zur Zimmerei. Gemeinsam mit allen Kindern hatte sich Herr Meyer vorgenommen eine Bank zu bauen.

Dazu musste erst ein Grundriss am Computer erarbeitet werden.

Anschließend erlebten wir das maßgenaue Schneiden des Holzes, das Ansetzen und Festschrauben der Bankfließe. Natürlich dürfte jeder dabei auch mithelfen. Die Stabilität der Bank überprüften wir so dann mit einer entsprechenden „Sitzprobe“ und stellten fest, es wurde gute Arbeit geleistet.

Diese Bank bekamen wir von Herrn Meyer als Geschenk für unsere Einrichtung überreicht.

Nach diesem interessanten und lehrreichen Vormittag ging es wieder mit dem Traktor nach Stollberg zurück. Doch bevor wir in



die Einrichtung zurückkehrten legten wir noch einen Zwischenstopp an der „Hasenbude“ ein.

Jedes Kind schleckte noch genüsslich ein Eis.

Wir möchten uns ganz herzlich bei Familie Meyer für den Einblick in die Holzbaufirma sowie bei Herrn Langer für die Traktorfahrt bedanken.

Die Kinder der Vorschulgruppe aus der Kindertageseinrichtung „Unter dem Regenbogen“ sowie Ina Clauß



Alle Kinder und Eltern möchten wir ganz herzlich in unsere Kindertageseinrichtung „Unter dem Regenbogen“ in Stollberg auf der Albrecht-Dürer-Straße 22 einladen.

Sie können uns gern am **30.09.2015** in der Zeit von 15.00 – 16.30 Uhr besuchen und kennenlernen (bitte Hausschuhe mitbringen).

Wir freuen uns auf Sie!

Die Erzieherinnen der Kindertageseinrichtung

Trägerschaft Kinderland 2000 GmbH

Anzeigen



■ Was macht man eigentlich als ...? Kindergartenkinder auf Berufeschau



Dieses Jahr standen im Rahmen einer Projektarbeit der Mäusegruppe der Kindertagesstätte „Gänseblümchen“ der Lebenshilfe Stollberg gGmbH die Berufe im Mittelpunkt. Durch Berufememory, verschiedene Hörspiel-CDs zum Thema und einer Modenschau, bei der die Kinder einzelne Berufe erraten sollten, kristallisierten sich schon die verschiedensten zukünftigen Berufswünsche heraus.

Zum Abschluss des Projektes konnten die Kinder der Mäusegruppe im Juni und Juli in verschiedene Berufsfelder hineinschnuppern.

So entspannte die Erzieherin Frau Anja Gräbner bei einer Massage durch die Mäusekinder in der Physiotherapie von Frau Nicole Sura, die zusammen mit ihrer Kollegin Frau Sindy Scheffler der Gruppe auch mit verschiedenen Sportübungen den Beruf der Physiotherapeutin näherbrachte.

Bei einem Besuch im Friseursalon „Palette“ konnten sich die Kinder mit der Hilfe von Saloninhaberin Frau Nicole Glöckner an neuen Haarschnitten versuchen. Das Ergebnis konnte sich durchaus sehen lassen.

Spannendes zu entdecken gab es auch in der Stollberger Uranus Apotheke. Frau Angela Ontyd sowie Frau Peggy Lau zeigten den interessierten Mäusen dabei welche Medizin bei welchem Wehwehchen hilft und wie sie angefertigt wird.

Im La Locanda auf der Herrenstraße hieß es ran an den Ofen, denn mit Hilfe von Alessandro Fucci und allen Mitarbeitern konnte das Mittagessen in Form von leckerer Pizza selbst gebacken werden. Nicht zuletzt erhielten die Kinder der Mäusegruppe auf spielerische Art und Weise Einblicke in die Arbeit am und mit dem PC von Herrn Marcel Nötzel aus dem Aphasiker-Zentrum Südwestsachsen e.V., der die Gruppe regelmäßig besucht.

Die Kinder der Mäusegruppe sowie Frau Gräbner möchten sich an dieser Stelle nochmals ganz herzlich bei allen Beteiligten bedanken. Den Kindern hat es sehr viel Spaß gemacht, jeden einzelnen Arbeitsalltag kennenzulernen.

*Mäusegruppe der KiTa Gänseblümchen
mit Frau Gräbner (Erzieherin) und Frau Nattrodt (Elternrat)*

An die Eltern der Schulanfänger für das Schuljahr 2016 / 2017

Die Schulanmeldung Ihrer Kinder (geboren 01.07.2009 bis 30.06.2010) findet an der Stollberger Grundschule „Albrecht Dürer“ wie folgt statt:

Dienstag,	08.09.2015	14.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch,	09.09.2015	08.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag,	10.09.2015	14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag,	11.09.2015	08.00 bis 12.00 Uhr

Bitte bringen Sie zur Anmeldung die Geburtsurkunde mit.

Sollten Sie diese Termine nicht wahrnehmen können, vereinbaren Sie bitte einfach einen neuen Termin mit uns. (Tel.: 037296/14020 oder gs.stl.duerer@web.de)

Unabhängig von der formellen Anmeldung lade ich Sie mit Ihrem Kind auf einen Rundgang durch unsere Schule am Mittwoch, dem 09.09.2015 um 16.00 Uhr und am Freitag, dem 11.09.2015 um 14.00 Uhr ein.

Info rund um die Schule auf www.grundschule-stollberg.de



An die Eltern der Schulanfänger für das Schuljahr 2016/2017



Kinder, die in der Zeit vom 01.07.2009 bis 30.06.2010 geboren sind. Die Schulanmeldung an der Grundschule Beutha möchten wir mit einem Informationselternabend verbinden.

Wir laden alle Eltern herzlich am Donnerstag, dem 10. September 2015 dazu ein.

Der Informationselternabend rund um das letzte Kindergartenjahr und dem Schulbeginn wird an unserer Grundschule in Beutha stattfinden und beginnt 19.00 Uhr.

An diesem Abend können Sie Ihr Kind auch gleich bei uns anmelden. **Bitte das Stammbuch nicht vergessen!**

Unser Sekretariat ist ab 17.00 Uhr zur Anmeldung geöffnet - auch nach dem Elternabend ist dazu noch Zeit.

Sollten Sie am Elternabend nicht teilnehmen können, haben Sie aber auch noch die Gelegenheit Ihr Kind am Freitag, dem 11.09.2015 in der Zeit von 7.00 bis 11.00 Uhr im Sekretariat bei uns anzumelden. Oder vereinbaren Sie bitte einfach einen Termin bei uns, 037605/5388 oder gs.stl.beutha@t-online.de.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihre Grundschule Beutha

Info rund um die Schule auf www.grundschulebeutha.de

■ Little Bird in Stollberg, Niederdorf und Niederwürschnitz

Ab 1. September hilft den Eltern ein interaktives Programm bei der Suche nach einem Betreuungsangebot.

www.little-bird.de/stollberg

Was ist LITTLE BIRD

LITTLE BIRD ist eine deutschlandweit einzigartige Lösung für die Verwaltung von Kinderbetreuungsangeboten, die alle Beteiligten eines Vergabeprozesses miteinander verbindet. Als besondere Eigenschaft gilt, dass selbst die Eltern interaktiv in den Vergabeprozess einbezogen werden.

Mit dem Wunsch wieder ins Berufsleben einsteigen zu wollen, beginnt für viele Eltern die oft langwierige und nervenaufreibende Suche nach einem der begehrten Betreuungsplätze. Aufgrund des unüberschaubaren Angebots und unterschiedlicher, häufig nicht transparenter Verfahren, versuchen die Eltern ihre Chancen mit Mehrfachanmeldungen zu erhöhen.

Zudem hat ab August 2013 jedes Kind im Alter von 12 Monaten Rechtsanspruch auf einen Betreuungsplatz. Somit stehen Kommunen in der Pflicht, ausreichend Plätze bereitzustellen, diese zu vergeben und zu verwalten.

Mit dem Portal LITTLE BIRD können sich Eltern einfach registrieren, mehrere Betreuungsplätze anhand der hinterlegten Profile aussuchen und die Einrichtungen direkt über das System kontaktieren.

Mehrwert für Eltern durch Little Bird

Im Online-Portal von LITTLE BIRD finden Eltern übersichtlich und unkompliziert alle in Stollberg, Niederdorf und Niederwürschnitz vorhandenen Kinderbetreuungseinrichtungen. Diese können nach verschiedenen Kriterien gefiltert werden (z.B. passend zu Alter, gewünschtem Betreuungsbeginn und pädagogischem Konzept). Mütter und Väter können auf der Internetseite von Little Bird direkt und unabhängig von den Sprechzeiten prüfen, ob in ihrer Wunsch-Einrichtung ein Platz zum Wunsch-Termin frei ist.



Sämtliche Betreuungsanfragen werden im System von LITTLE BIRD abgebildet. Eltern können direkt online Plätze anfragen, sogar bei mehreren Einrichtungen parallel. Sobald eine Geburtsurkunde für das Kind vorliegt, ist eine Anmeldung möglich.

Alternativ ist natürlich auch weiterhin eine Betreuungsanfrage direkt in den Einrichtungen möglich. Vor der Platzannahme stellen sich die Eltern in der Kita persönlich vor. Das dient zum einen dem gegenseitigen Kennenlernen und schützt zum anderen vor Missbrauch. Verfügt eine Einrichtung noch über freie Plätze und erhält eine Anfrage, kann diese sofort den Eltern eine Platzzusage übermitteln. Nachdem eine Einrichtung den Eltern eine Platzzusage erteilt hat, brauchen sie diese nur noch zu bestätigen, um ihr Kind verbindlich anzumelden.

Eltern bekommen dadurch mehr Sicherheit - auch Planungssicherheit - da die häufig unübersichtliche Betreuungsplatzsuche transparent wird, auch für die Verwaltungen. Bei Engpässen kann so gezielte Hilfe erfolgen, da neben den kommunalen Angeboten in Stollberg, Niederdorf und Niederwürschnitz auch sämtliche Freie Träger sowie alle Kindertagespflegestellen in dem Programm zusammenarbeiten.

■ Neue Räume für Frösche und Hummeln

Am 10.08.2015 bezogen die „clever bumblebees“ und „clever frogs“ die neuen Räumlichkeiten der Fremdsprachenkindertageseinrichtung Clever Kids in Stollberg. Die liebevoll gestalteten Räume wurden von den Kindern sofort freudig erkundet.

Zu entdecken gab es nicht nur altersgerechte Spielsachen, sondern auch eine großzügige Snoozlecke. In dieser wurde bereits gekuschelt und die ein oder andere spannende Geschichte vorgelesen. Das großzügige Podest bei den bumblebees bietet viel Platz zum Bauen und konstruieren. Außerdem wird es für den täglichen morning circle genutzt und bietet Stauraum für die Stapelbetten. Wir danken allen Helfern für die Unterstützung beim Umzug und freuen uns den Alltag mit den Kids in neuen Räumen gestalten zu dürfen. Thank you very much!

Kristin Holstein, Erzieherin „Clever bumblebees“

Eva Müller, Erzieherin „Clever frogs“



■ Schwarzlichtgruppe fährt zum Jugendkunstpreis

Nach intensiver Vorbereitung war am 27.06.2015 der Tag des Wettbewerbs endlich gekommen. Seit mehreren Wochen hatten wir Schüler der achten bis zehnten Klassen der Altstadtschule Stollberg unter Anleitung unserer Kunstlehrerin Frau Kunz darauf hingearbeitet, eine Schwarzlichtperformance aufzuführen. Als wir am Samstagmorgen mit dem Bus nach Leipzig starteten, war die Aufregung bereits groß. Alle machten sich Gedanken, ob wir Chancen hätten, in einer der Kategorien einen sächsischen Jugendkunstpreis zu gewinnen. Dort angekommen, bereiteten wir unseren Auftritt vor, indem wir unsere Kleidung bereitlegten und die Technik mit einem Profi absprachen. Der Auftritt kam immer näher und unsere Aufregung steigerte sich mit jeder Minute. Als das Licht erlosch, die Musik einsetzte und Violetta als erstes auf die Bühne musste, stockte uns vor Aufregung der Atem, unser Herz schlug immer schneller, doch wir mussten uns auf unseren Auftritt konzentrieren. Den Gedanken, uns in der Dunkelheit nicht zurechtzufinden oder gar Geräusche zu verursachen, die nicht gewollt waren, haben wir verdrängt. Der letzte Song „Wolke 4“ war für uns ein Lied der Erlösung. Endlich hatten wir es geschafft. Völlig erschöpft, doch auch stolz auf unsere Leistung verbeugten wir uns



vor dem Publikum. Nach unserer Aufführung verfolgten wir gespannt die Auftritte unserer Konkurrenten. Die Preisverleihung fand auf der großen Bühne statt – leider ohne uns als Preisträger. Aber in zwei Jahren werden wir wieder dabei sein.
Mirko Kunz, Florian Höver

■ Schülerscamp der Partnerstädte – Sechs junge Stollbergerinnen zu Gast in Ungarn



Vom 8. bis 14. Juli 2015 reisten sechs Schülerinnen der Altstadtschule Stollberg mit zwei Betreuern an den Valencer See nach Ungarn. Die ungarische Partnerstadt Tamási lud die Mädchen und Jungen der 9. Klassen aus Montigny-en-Gohelle (Frankreich) und Stollberg zum jährlich stattfindenden Schülerscamp ein.

Ausgehend von der Unterbringung, einer Jugendherberge direkt am Valencer See, wurden täglich verschiedenste Unternehmungen gestartet. Ausflüge wie z.B. der Besuch des Tropicariums in Budapest, die Besichtigung der Sankt-Adalbert-Kathedrale in Esztergom, eine Führung durch die Porzellanmanufaktur in Herend



oder eine gemeinsame Rudertour über den Valencer See standen auf dem umfangreichen Programm. Aber auch kleinere Aktivitäten wie das Bemalen von Gipsfiguren, der Besuch eines typischen ungarischen Wochenmarktes, das Baden im See und diverse Ballspiele sorgten für eine willkommene Abwechslung. Die Schülerinnen und Schüler hatten während des sechstägigen Aufenthalts viel Freude, lernten eine Menge über die Kulturgeschichte Ungarns und nutzten die Möglichkeit, neue Freunde aus den Partnerstädten kennenzulernen und ihre Sprachkenntnisse zu festigen bzw. auszubauen. Auch im nächsten Jahr soll das internationale Schülerscamp wieder stattfinden.



■ Veranstaltungen im Bürgerbegegnungszentrum „das düerer“

Anträge zu GEZ, Wohngeld, Schwerbehindertenausweise, Baumfällungen und Straßensperrungen können im Haus erworben werden. **Hausleitung:** 037296 / 932311 • Fax 932312 • Internet: www.dasduerer.de • E-Mail: info@dasduerer.de

- **Spielplatz:** Montag bis Sonntag und nach Vereinbarung 14:00–19:00 Uhr
- **Café „düerer“:** 037296 / 932319 Mo–So 14:00–19:00 Uhr
- **Verein groß & klein e.V., Telefon:** 037296 / 932321
• Mo–So 14:00–18:00 Uhr
- **Erste Christliche Arbeitsvermittlung** – Telefon: 037296 / 932313 • Di u. Mi 09:00–13:00 Uhr
- **Erwerbslosenberatung:** www.ecav.de
- **Behindertenverband – Ortsgruppe Stollberg:** Telefon: 037296 / 932323, Di bis Do 09:00–12:00 Uhr
- **WBG Wismut & ASB Erzgebirge:** Beratungsangebote für Senioren, jeden Mo 13–16 Uhr
- **Mutti-Kind-Treff** mit dem Verein groß & klein: jeden Mi und Do 09:30 Uhr
- **Schachclub Stollberg:** jeden Mi, ab 17:00 Uhr
- **Schülernachhilfe-Katja Scheller:** jeden Donnerstag ab 14:30 Uhr
- **Musikkreis:** Dienstag, 01.09., 14:00 Uhr
- **Treff der Hobbymaler:** Mittwoch, 09.09., 10:00 Uhr
- **Blutspende – HAEMA:** Mittwoch, 02.09. und 23.09. und 30.09., 14 bis 19 Uhr
- **Aquarellmalen:** Freitag, 04.09., 16:30 Uhr
- **Treff der Stricklieseln:** Dienstag, 08.09. und Donnerstag, 24.09., 14:00 Uhr
- **Spielenachmittag:** Dienstag 15.09., 14:00 Uhr
- **Grillabende mit Lagerfeuer:** Freitag 11.09. und 25.09. ab 17:00 Uhr
- **Frauenfrühstück:** Dienstag, 15.09. ab 9:00 Uhr
- **Bambini-Börse:** Sonntag, 13.09., 14:00 bis 17:00 Uhr

Haema.
Blutspendedienst

Blutspende

im „das düerer“

02.09., 23.09. u. 30.09.

14:00 bis 19:00 Uhr



Heute ist ein guter Tag. Leben zu retten.

Anzeigen(n)

Anzeigen

Bambini Börse Stollberg

Basar für Baby- und Kindersachen

am 13.09.2015
von 14–17 Uhr

im
Bürgerbegegnungszentrum
„das düerer“
Albrecht-Dürer-Straße 85
09366 Stollberg

Der Indoorspielplatz ist für die Kinder geöffnet und der Verein „groß & klein“ e.V. Stollberg lädt zum Spielen und Basteln ein.

Das Café „das düerer“ sorgt für das leibliche Wohl.

In Zusammenarbeit mit
der Stadt Stollberg

GRILLABEND

Lagerfeuer

Livemusik

„das düerer“



11.9. & 25.9. 17 Uhr

Albrecht - Dürer - Str. 85 Stollberg



Wohnungsbau genossenschaft
Wismut Stollberg eG



Gesellschaft
für Wohnungsbau mbH
Stollberg



* Gute ärztliche Versorgung auch im ländlichen Raum

Wie können wir eine qualitativ hochwertige und bedarfsgerechte Versorgung sicherstellen?

Dienstag, 1. September 2015, 18.30 Uhr, Bürgerbegegnungszentrum „Das Dürer“, Albrecht-Dürer-Straße 85, 09366 Stollberg / Erzgebirge

DISKUTIEREN SIE MIT:

- Claudia Paul, Fachbereichsleiterin AOK Plus
- Dr. med. Klaus Heckemann, Vorstandsvorsitzender der Kassenärztlichen Vereinigung Sachsen
- Hilde Mattheis, MdB, Gesundheitspolitische Sprecherin der SPD-Bundestagsfraktion

MODERATION:

- Wolfgang Gunkel, MdB

Wir laden Sie zu dieser öffentlichen Veranstaltung herzlich ein und freuen uns auf Ihre Teilnahme.



■ „Dürfen darf man alles...“ – Kurt Tucholsky zum 125. Geburtstag

Ein unterhaltsamer Abend mit Wolf Butter
Stadtbibliothek Stollberg,
10. September 2015, 19.00 Uhr

Aufgrund der großen Nachfrage und zum wiederholten Male werden wir den Berliner Schauspieler und Kabarettisten Wolf Butter zu Gast haben.

Am 9. Januar diesen Jahres jährte sich der Geburtstag des Berliner Journalisten und Schriftstellers Kurt Tucholsky zum 125. Mal. Anlass genug ihm diesen Abend in der Stadtbibliothek Stollberg zu widmen. Dabei wird Wolf Butter dank seines Könnens sicher wieder für gleichsam unterhaltende wie bildende Stunden garantieren.

Wir laden recht herzlich ein und freuen uns auf Ihr Kommen.

Vorverkauf (5,00 €) ab sofort in der Stadtbibliothek. Begrenzte Kartenzahl.



Der VdK-Ortsverband Stollberg lädt alle Interessierten recht herzlich ein zu einem Vortrag zum Thema

„Rente mit 63 und Mütterrente“

- Wann?** Montag, den 21. September 2015
Referent: Mitarbeiter DRV Bund
Wo? Bürgerbegegnungszentrum „das dürer“ in Stollberg Albrecht-Dürer-Straße 85
Beginn: 17.00 Uhr

Eintritt frei!

Sozialverband VdK Sachsen e.V. - Ortsverband Stollberg
 Telefon: 03771 / 25 88 88
 www.vdk.de/bv-aue-schwarzenberg

■ Der Tierschutzverein Stollberg und Umgebung e. V. informiert

Am 29.08.2015 und 30.08.2015 findet von 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr unser 13. Tierheimfest im Tierheim „Waldfrieden“ statt.

Informationsstände, Führungen durch das Tierheim, Spiel und Spaß für Kinder und noch einiges mehr erwartet die Besucher. Auch für das leibliche Wohl der Gäste ist wieder vorgesorgt.

Wir würden uns freuen, an diesen Tagen recht viele interessierte Tierfreunde und Besucher begrüßen zu dürfen.

Tierschutzverein Stollberg und Umgebung e. V.



■ Numismatischer Verein Stollberg e.V.

Schauprägung auf historischer Handspindelpresse

Die Schauprägung findet am 26.09.2015 auf dem Gelände der Landesgartenschau Oelsnitz im Foyer der Blumenhalle

mit Ausgabe der Gedenkmedaillen zur Landesgartenschau in Aluminium, Kupfer, Zinn und Feinsilber im Durchmesser 30 mm statt.

sportlight 361°

■ Erweitertes Sportangebot im sportlight 361° e.V.

Jetzt, wo die Tage kürzer werden, die Temperaturen sinken und das Sporttreiben nach drinnen verlegt wird, ist dies vielleicht ein guter Zeitpunkt, mal wieder etwas Neues zu erlernen und etwas für seine Gesundheit und Fitness zu tun.

Wer gezwungenermaßen lange Zeit im Büro oder im Auto sitzen muss, für den ist körperliche Aktivität und aufrichtende Mobilität zur anforderungsgerechten Beanspruchung des Rückens besonders wichtig. Der Kurs **Wirbelsäulengymnastik startet am 3. September** immer donnerstags 10 Uhr und ein zweiter Kurs am selben Wochentag 16 Uhr. Diese Kurse werden von vielen Krankenkassen anerkannt und gefördert. Ebenfalls als Präventionskurs kann donnerstags der **Yoga-Einsteigerkurs** 17 Uhr besucht werden. Für alle Präventionskurse gilt, die Teilnehmer müssen regelmäßig am Kurs teilnehmen und sich im Vorfeld dafür anmelden.

Bewegung kommt im Alltag leider häufig viel zu kurz. Tun Sie Ihrem Körper etwas Gutes und halten Sie ihn in Bewegung. In der Gruppe macht dies besonders Spaß und motiviert zugleich. Montags wird beim einstündigen Powertraining **Fit und Fun** nicht nur geschwitzt, sondern auch viel Wert auf Koordination gelegt. Sehr intensiv geht es auch beim **Outdoortraining** unter fachmännischer Anleitung zur Sache. Die ausgebildeten Sportwissenschaftler legen dabei nicht nur viel Wert auf die Verbesserung der Ausdauer, Kraft, Beweglichkeit sowie Schnelligkeit sondern auch auf koordinierte Bewegungstechniken. Ebenfalls neu ist das **Lauftraining**, bei welchem sowohl die Technik als auch die Zeiten besonders im Mittelpunkt stehen werden.

Mit 78 Jahren ist Peter Gebauer nicht das älteste Vereinsmitglied aber der älteste Trainer im Verein. Gerade deshalb ist er auch für viele ein Vorbild. In seinem Kurs **Fit wie 30** zeigt der ehemalige Sportlehrer, wie positiv sich ein lebenslanges Sporttreiben auswirken kann.

Zu den Kursen kann man sich telefonisch vormerken lassen oder man schaut einfach mal im sportlight 361° e.V. vorbei und trägt sich selbst in die Liste ein.

Montag	16.30–17.30 Uhr	Yoga-Fortgeschrittene*
	19.00–20.00 Uhr	Fit und Fun*
Dienstag	18.00–19.00 Uhr	Outdoortraining*
Mittwoch	10.30–11.30 Uhr	Fit wie 30 (ab Oktober)
	17.00–18.00 Uhr	Yoga-Fortgeschrittene*
Donnerstag	10.00–11.00 Uhr	Wirbelsäulengymnastik (ab 3. September)
	16.00–17.00 Uhr	Wirbelsäulengymnastik (ab 3. September)
	17.00–18.00 Uhr	Yoga für Einsteiger (ab 3. September)
	17.30–18.00 Uhr	Outdoortraining*
	18.15–19.15 Uhr	Lauftraining (ab 3. September)

* Dauerangebot

**Anmeldung und Informationen unter:
sportlight 361° e.V., Tel. 037296 549974
Glückaufstraße 23a, 09366 Stollberg**

NEUE KURSE AB HERBST

Wirbelsäulengymnastik
Fit wie 30
Yoga
Fit und Fun
Outdoortraining
Lauftraining

Gesundheit ist mein persönlicher Reichtum

sportlight 361°

YOGA
MITTWOCHS
AB 19. AUGUST

Gesundheit Für mein eigenes Wohlbefinden.

sportlight 361°

LAUFTRAINING
DONNERSTAGS
AB 3. SEPTEMBER

Motivation Ankommen ist mein Ziel.

sportlight 361°

Outdoortraining cillus, altilus, fortillus.

sportlight 361°

■ 25 Jahre Fitnessverein Stollberg e.V.



Aus diesem Anlass fand am 25. 7. 2015 eine Festveranstaltung für die Mitglieder des Vereins und deren Angehörige statt. Als Ehrengäste konnten unser Landrat und Präsident des Kreissportbundes Erzgebirge, Herr Vogel, der Stollberger Oberbürgermeister, Herr Marcel Schmidt, der Geschäftsführer des Kreissportbundes Erzgebirge, Herr Daniel Schneider sowie Frau Dr. Gudrun Paul, im Auftrag des Präsi-

denten des Sächsischen Turnverbandes und Referentin beim Deutschen Turnerbund begrüßt werden.

Vereinesvorsitzende, Frau Heidrun Hertel erinnerte in ihrer Festrede an die Entwicklung des Vereins. So konnte sie auf ein hohes Niveau bei der Übungsleiterausbildung, vielfältige sportliche Angebote und aktives Mitwirken der Vereinsmitglieder an gesellschaftlichen Höhepunkten verweisen.

Deutlich wurde die Qualitätssteigerung im Übungsbetrieb am Beispiel Stepaerobic:

Ein Video aus dem Jahr 1996 zeigte eine Schrittfolge, die heute viele bei entsprechender Vorbereitung absolvieren könnten. Anschließend führten sechs Sportlerinnen eine interessante Stepübung vor, bei der uns allen der Atem stillstand.

Nachdem sportliche Höhepunkte, wie Lauf ohne Grenzen, Landes-seniorensportspiele, Ausrichtung von Weiterbildungen und vieles mehr, genannt wurden, dankte Frau Hertel den Übungsleitern, dem

Vorstand, dem Kreissportbund, dem Landessportbund des STV, der Stadt Stollberg, dem Förderkreis der Turnhalle Mitteldorf und allen, welche den Fitnessverein materiell und organisatorisch unterstützt haben.

Her Landrat Vogel erkannte die Bilanz des Fitnessvereins mit herzlichen Worten an. Besondere Hochachtung sprach er für den Mut aus, genau zum 1.1.90 einen neuen Sportverein aufgebaut zu haben, wo die meisten Menschen im Osten nicht wussten, wie sich alles entwickeln würde.

Verdienstvolle Sportler wurden ausgezeichnet mit der Ehrennadel des Kreissportbundes, u.a. Frau Gabriele Schulz in Gold, mit der Ehrennadel des Landessportbundes Sachsen in Silber, Frau Renate Lepke, Frau Ina Köhler, Frau Sabine Nack und Ferau Sigrid Flamisch. Die Ehrennadel des Landessportbundes in Gold erhielten der langjährige Übungsleiter, Herr Dieter Hertel.

Die Ehrenurkunde des Kreissportbundes für das 25jährige Jubiläum des Sportvereines nahm die Vorsitzende entgegen.

Frau Doktor Gudrun Paul überbrachte im Auftrag des Präsidenten des Sächsischen Turnbundes Grüße und Glückwünsche. Sie verlieh Heidrun und Dieter Hertel die Ehrennadel des STV ganz überraschend in Gold. Dabei erkannte sie Teamfähigkeit, Idealismus, Leidenschaft und Kompetenz der beiden an und erinnerte an viele gemeinsame Weiterbildungen beim STV und DTB.

Oberbürgermeister Marcel Schmidt machte besonders den Seniorsportlern ein Kompliment: Sie seien kaum von den anderen Altersgruppen zu unterscheiden. In diesem Zusammenhang wies er auf die Bedeutung des Sportes für die Gesundheit hin. Die Aktivitäten seien Vorbild für Bürger der Stadt, welche im Rahmen ihrer Möglichkeiten den Verein unterstützt.

Herr Lothar Meyer vom Ortschaftsrat und Förderverein Turnhalle Mitteldorf zog hochachtungsvoll den Hut vor beiden Menschen, die ein so hohes Niveau in ihrer ehrenamtlichen Arbeit erreicht haben. Mit fröhlichem Zusammensein bei gutem Essen und flottem Tanzklang der Abend aus. *(bajo)*



■ Wir wollen altersgemäß gesund und fit bleiben



Unter diesem Motto starteten am 15.06.2015 18 Senioren des Fitness-Vereins Stollberg in Richtung Sportpark Rabenberg. Dort sollten unter Anleitung ihrer Trainer Heidrun und Dieter Hertel weitere Bausteine zum Erhalt eines erfüllten und glücklichen Lebens durch Sport und Bewegung gesetzt werden.

So stand bis zum 17.06.15 täglich ein inhalts- und abwechslungsreiches Programm in der Halle und Wanderungen in die waldreiche Umgebung auf dem Plan.

Jeder konnte sich entscheiden, welche Angebote wie „Gute Haltung-gesunder Körper“, „Pilates für Einsteiger“ oder „Training für den gesunden Rücken“ er besuchen wollte oder lieber den Krafraum zum Trainieren nutzte.

Ein anschließendes Schwimmen nach den fordernden, aber wohlthuenden Hallenprogrammen oder den Wanderungen schaffte die erhoffte Entspannung für Körper und Geist.

Natürlich kam die Geselligkeit nicht zu kurz. So nutzen alle die Wanderungen mit den angenehmen Aufenthalten in den Gaststätten, aber auch abends das gemütliche Beisammensein für ausgedehnte interessante und lustige Gespräche. Bei so manchen Episoden vergangener Zeiten konnten alle das Schmunzeln und Lachen nicht mehr halten

Zusammenfassend kann man sagen, dass allen Sportlern das gemeinsame Sporttreiben sehr wichtig war und weiterhin auch sein wird. Das gegenseitige Unterstützen, Motivieren und eben das ziel-



gerichtete, bewusste Sporttreiben sind für sie wichtige Faktoren für den Erhalt ihrer Gesundheit als ein Bestandteil ihrer Lebensqualität.

Die folgenden Worte während der Verabschiedung sollen der Beweis dafür sein, dass wir alle die gewünschte Zielstellung in hoher Qualität erreicht haben.

„Ich bin euch dankbar, dass ich so freundlich aufgenommen wurde und mit trainieren konnte“, so ein Ehemann. „Ich habe mich richtig erholt, mir hat das Training, die Bewegung, das Lachen und eben diese Geselligkeit so gut getan“, so eine langjährige Sportfreundin. Nach den Worten „das müssen wir im nächsten Jahr fortsetzen“, traten alle die Heimreise an, und ich holte schnell noch den Vordruck für die Anmeldung im Jahr 2016. (D.H.)

■ Schnupperangeln für Kinder und Jugendliche

Der Angelsportverein Stollberg / E. e. V. veranstaltet, wie bereits im vergangenen Jahr, ein Schnupperangeln für Kinder und Jugendliche.

Das Schnupperangeln findet am 19.09.2015 ab 9 Uhr bis 14 Uhr an dem Vereinsgewässer Kleiner Fürstenteich in Stollberg statt.

Durch diese Veranstaltung möchte unser Verein Kinder und Jugendliche für das Angeln begeistern.

Unter sachkundiger Anleitung wird beim gemeinsamen Angeln den Teilnehmern unser Hobby nahe gebracht. Angeln und Zubehör werden zur Verfügung gestellt.

Wir würden uns freuen, auch Dich am Gewässer begrüßen zu dürfen.

Bis dahin mit einem herzlichen Petri Heil

1. Vorsitzender, Dietmar Köhler



Für alle, denen es bis zum 19.09.2015 zu lang ist, besucht uns doch einfach auf unserer Internetseite angelsportverein-stollberg.jimdo.com

Gebürtstage im Juli

Wir gratulieren ganz herzlich nachträglich folgenden Stollberger Bürgern

Frau Gerda Maretschek
zum 90. Geburtstag,
Frau Christa Kinder
zum 90. Geburtstag,
Frau Käte Auerswald
zum 90. Geburtstag,
Herrn Kurt Serbe
zum 90. Geburtstag und
Herrn Karl Sütterle
zum 94. Geburtstag.



Gebürtstage im August

Frau Marianne Ritter
zum 95. Geburtstag,
Frau Charlotte Richter
zum 92. Geburtstag,
Herrn Joachim Kinder
zum 90. Geburtstag,
Frau Lotte Frey
zum 94. Geburtstag,
Herrn Alfred Möckel
zum 92. Geburtstag,
Herrn Adam Schramm
zum 93. Geburtstag und
Herrn Johannes Löffler
zum 90. Geburtstag.

NOTRUFTAFEL

Telefonseelsorge:

0800 1110111 oder 0800 1110222

Anonym – gebührenfrei – rund um die Uhr.

Unfall, Brand, Rettungsdienst,

Feuerwehr112

Verkehrsunfall, Überfall usw.110

Polizeirevier Stollberg900

Störungsmeldungen für Stollberg

Strom 0800 2 666 005

Gas 0800 2 666 006

Fernwärme0800 2 666 166

Trinkwasser03763/405405

Abwasser0172/3578636

Störungsmeldungen für Niederdorf

Strom 0800/2305070

Gas 0371/451444

Trinkwasser 03763/405405

Abwasser 0172/3578636

WAD GmbH

Havarie- und Bereitschaftsdienst

Bei Havarien und Unregelmäßigkeiten am unterirdischen öffentlichen oder privaten Abwasserkanalnetz bitten wir, unseren 24-Stunden-Bereitschaftsdienst (auch an Sonn- und Feiertagen) unter der Telefonnummer 0172 3578636 zu benachrichtigen.

Polizeidirektion Chemnitz-Erzgebirge Fachdienst Prävention – Regionalteam

Lessingstraße 15, 08280 Aue (Polizeirevier)

- **Präventionsangebot:** Durch das Regionalteam werden verschiedene Präventionsveranstaltungen angeboten und durchgeführt.
- **Das Präventionsspektrum umfasst:**
Maßnahmen der Verkehrs-, Drogen- und Gewaltprävention für Grund-, Mittelschulen, Gymnasien und Förderschulen sowie für öffentliche Einrichtungen.
Die angebotenen Maßnahmen der Prävention sind kostenfrei.
Ansprechpartner ist Herr Wandke, erreichbar unter Telefon 03771 12-2479, Fax: 03771 12-2475
- **Rat zum Thema „Sicher wohnen“ bietet Ihnen**
Die Polizeiliche Beratungsstelle der Polizeidirektion in 09111 Chemnitz, Brückenstraße 12, Dienstag und Donnerstag, 09:00 - 11:30 Uhr und 12:30 - 16:00 Uhr
Telefon: 0371/3872822, Fax: 0371/3872808

Mit Schwung und Freude in den Herbst



Nach der Sommerpause starten wir am 01. September wieder mit unseren Bewegungsprogrammen Seniorengymnastik und Bewegung mit Musik im DRK
Bewegung ist Voraussetzung für das menschliche Leben, denn Bewegungseinschränkungen führen zu Einschränkungen normaler Lebensvorgänge.
Wir wollen den Alltag abschütteln, fröhlich, heiter und besinnlich Körper, Geist und Seele in Schwung bringen. Bei uns steht die Freude an Bewegung in fröhlicher Gemeinschaft im Vordergrund. Dabei kann jeder mitmachen und gemeinsam mit anderen aktiv sein und Gleichgesinnte treffen.

Gymnastik: dienstags von 14:30 bis 15.30 Uhr

Im Gehen, Stehen und Sitzen trainieren Sie den ganzen Körper. Verschiedene Geräte bringen Farbe, Abwechslung und Spaß in die Übungsstunde. Je nach Bewegungsausmaß und Intensität dienen die Übungen der Lockerung, Dehnung, Mobilisation, Stabilisierung und Kräftigung.

Bewegung mit Musik: montags von 14.00 bis 15.30 Uhr

Schwung und Lebensfreude nach Noten. Das Programm enthält Bewegungsfolgen aus der internationalen Folklore in vereinfachter Form, gesellige Elemente der Standard und Lateinamerikanischen Tänze und vieles mehr. Gefördert werden rhythmisches Bewegen und Gedächtnisleistung sowie das Selbstbewusstsein.

Zur Teilnahme an unseren Bewegungsprogrammen sind keine Vorkenntnisse nötig, es gibt keine Altersgrenze. Eingeladen sind alle Senioren, die Freude an Bewegung und Musik haben. Kommen Sie einfach zu einer Schnupperstunde in ungezwungener Atmosphäre ins DRK Gebäude, Chemnitzer Str. 21, in Stollberg



**DIE NÄCHSTE MÖGLICHKEIT ZUR
BLUTSPENDE BESTEHT
AM FREITAG, DEM 18.09.2015,
VON 13:00 BIS 18:30 UHR IM
DRK STOLLBERG, CHEMNITZER STRASSE 21**



■ Abwechslungsreiche Ferienfreizeit im „das dürer“

Bereits zum vierten Mal führten wir unsere Ferienfreizeit mit Sport und Spiel im Bürgerbegegnungszentrum „das dürer“ durch. Es ist ein Kooperationsprojekt zwischen dem Bürgerbegegnungszentrum „das dürer“, dem Verein „groß & klein“ e. V. Stollberg und dem Kreisjugendring Erzgebirge e.V.

Es nahmen 12 Mädchen aus Stollberg und Umgebung teil. Übernachtet haben wir im „das dürer“ und von dort täglich Unternehmungen nach Nah und Fern durchgeführt. In einer Ferienzeitung haben die Teilnehmer diese kurzweilige Woche dokumentiert. Ein kleiner Überblick sei hier festgehalten.

- Montag, den 27.07.2015 – Anreise, Kennenlernen, Sport
- Dienstag, den 28.07.2015 – Ausfahrt nach Chemnitz, Kino
- Mittwoch, den 29.07.2015 – Tagesausfahrt nach Geyer, Kletterwald und Schwimmbad
- Donnerstag, den 30.07.2015 – Tierheim, Bowling, Modenschau, Disco, Nachtwanderung
- Freitag, den 31.07.2015 – Video und Bilder der vergangenen Woche, Abreise

Die Woche verging wie immer viel zu schnell und es hieß schon wieder Abschied nehmen. In der Abschlussrunde wurden noch Telefonnummern ausgetauscht und Wünsche für 2016 geäußert. Hiermit möchten wir uns bei der Stadtverwaltung Stollberg für den Tagesausflug Geyer, Kletterwald, Schwimmbad und eine leckeres



Eis, bei der Wohnungsbaugenossenschaft Wismut Stollberg eG für den schönen Nachmittag in Chemnitz, Fahrt mit der Bahn, Kinobesuch und einem Eis und Herrn Jürgen Axt, der unsere Modenschau und die Disco für uns gemacht hat, recht herzlich bedanken. Ohne ihre Unterstützung wäre vieles nicht möglich gewesen.

Die Teilnehmer

sowie die Betreuer Heike Günther und Bärbel Matthes



■ Geplante Kurse der Volkshochschule in Stollberg

- 27.08., 19:15 Uhr, Spanisch für Touristen – 6. Semester (Niveau A2), Stollberg
- 31.08., 16:30 Uhr, Yoga für Kinder im Alter von 6–12 Jahren, Neukirchen, Kulturfabrik
- 31.08., 17:15 Uhr, Englisch – 6. Semester (Niveau A2), Stollberg, Gymnasium
- 31.08., 17:30 Uhr, Hatha Yoga, Neukirchen, Kulturfabrik
- 31.08., 19:00 Uhr, Tai Chi Peking-Form (24 Sequenzen), Teil 2, Stollberg, MPZ
- 31.08., 19:00 Uhr, Englisch – 2. Semester (Niveau A1), Stollberg, Gymnasium
- 31.08., 19:15 Uhr, Parlare l'italiano (Niveau A1), Stollberg, MPZ
- 31.08., 19:30 Uhr, Hatha Yoga, Neukirchen, Kulturfabrik
- 01.09., 15:45 Uhr, Yoga für Kinder im Alter von 8–12 Jahren, Stollberg, MPZ
- 01.09., 18:30 Uhr, Englisch für den Urlaub – Teil 3 (Niveau A1), Stollberg, Gymnasium
- 02.09., 09:30 Uhr, Englisch für Senioren – 13. Semester (Niveau A2), Stollberg, MPZ
- 02.09., 16:30 Uhr, Englisch für Senioren – 11. Semester (Niveau A2), Stollberg, MPZ
- 02.09., 18:15 Uhr, Englisch für Senioren – 6. Semester (Niveau A2), Stollberg, MPZ
- 03.09., 15:30 Uhr, Englisch für Senioren – 19. Semester, Stollberg, MPZ
- 03.09., 17:00 Uhr, Heitere Heilpflanzenkunde "Kräuter, Bäume und Früchte", Stollberg, MPZ
- 03.09., 17:10 Uhr, Englisch für Senioren – 15. Semester, Stollberg, MPZ
- 03.09., 18:00 Uhr, Bodystyle, Stollberg, Gymnasium, Dreifeldhalle
- 03.09., 18:30 Uhr, Englisch für den Urlaub – Teil 4 (Niveau A1), Stollberg, Gymnasium
- 03.09., 19:00 Uhr, Tai Chi Peking-Form (24 Sequenzen), Teil 1, Stollberg, Gymnasium, Dreifeldhalle

- 03.09., 19:00 Uhr, Aerobic + Bauch, Beine, Po, Stollberg, Gymnasium, Dreifeldhalle
- 07.09., 17:00 Uhr, Englisch für Wiedereinsteiger (Niveau A2), Stollberg, Gymnasium
- 07.09., 18:45 Uhr, English Conversation (Niveau A2/B1), Stollberg, Gymnasium
- 07.09., 19:00 Uhr, Englisch – 11. Semester (Niveau B1), Stollberg, Gymnasium
- 08.09., 18:30 Uhr, Use your English – Let's have fun, Neukirchen, Oberschule
- 08.09., 18:00 Uhr, Englisch – 21. Semester (Niveau B1), Stollberg, Gymnasium
- 08.09., 18:45 Uhr, Englisch für Wiedereinsteiger (Niveau A2/B1), Neukirchen
- 09.09., 09:00 Uhr, Keine Angst vorm Erziehen, Stollberg, MPZ
- 14.09., 18:30 Uhr, Französisch für Touristen – 1. Semester (Niveau A1), Stollberg, Gymnasium
- 15.09., 18:30 Uhr, Stabilisierung und Mobilisierung der Wirbelsäule – Grundkurs, Stollberg, MPZ
- 22.09., 18:30 Uhr, Englisch – 1. Semester (Niveau A1) Anfängerkurs, Stollberg, Gymnasium
- 22.09., 18:30 Uhr, Spanisch für Touristen – 1. Semester (Niveau A1), Anfängerkurs, Stollberg, Gymnasium
- 23.09., 18:00 Uhr, Vom CAD-Modell zum 3D-Druck, Oelsnitz, Turleyring 15, Beckmann-Institut
- 24.09., 18:45 Uhr, Englisch für Senioren - 16. Semester (Niveau B1), Stollberg, Gymnasium

MPZ ... Medienpädagogisches Zentrum (ehemalige Einfeldhalle auf dem Gelände des Gymnasiums)

Bitte beachten Sie, dass aus Platzgründen nur eine begrenzte Auswahl und nur der Beginn der Kurse ausgewiesen sind. Detaillierte Informationen erhalten Sie telefonisch unter 037296 591 1663 und im Internet unter www.vhs-erzgebirgskreis.de.

Kirchennachrichten



Evangelisch-Lutherische St.-Jakobi-Kirchgemeinde Stollberg

Pfarrstraße 3 | 09366 Stollberg | Fon: 037296/7070
kg.stollberg@evlks.de | Fax: 037296/70719
www.kirche-stollberg.de

Veranstaltungsorte (1) St.-Jakobi-Kirche
(2) Lutherhaus, Lutherstraße 13
(3) Diakonat, Pfarrstraße 4

Niederdorf: Gemeinderaum, Neue Straße 5
Oberdorf: Am Bach 3, Gemeinschaftsraum
Gablenz: Am Sportplatz, Gemeinschaftshaus

So. 30.08.	9.30 Uhr	Familiengottesdienst zum Schuljahresbeginn (1)
	10.00 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst zum Dorffest in Niederdorf
Mo. 31.08.	19.30 Uhr	Frauenkreis (2)
Mi. 02.09.	10.00 Uhr	Gottesdienst im Jakobi-Haus
So. 06.09.	9.30 Uhr	Gottesdienst (1)
Mo. 07.09.	19.30 Uhr	Bibelstunde in Oberdorf
Do. 10.09.	19.30 Uhr	Bibelstunde in Gablenz
So. 13.09.	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl (1)
Mi. 16.09.	14.30 Uhr	Seniorenkreis (2)
Do. 17.09.	19.00 Uhr	„Lesezeit“ (2)
Fr. 18.09.	18.30 Uhr	Informationsabend zur Taufe (2)
So. 20.09.	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Tauferinnerung (1)
	9.30 Uhr	Gottesdienst in Gablenz
Mo. 21.09.	15.00 Uhr	Bibelstunde in Niederdorf
Mi. 23.09.	15.30 Uhr	Gottesdienst im CURA Seniorenzentrum
Fr. 25.09.	19.00 Uhr	Junge Erwachsene (2)
So. 27.09.	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl (1)
	9.30 Uhr	Gottesdienst in Oberdorf

■ Erwerbslosenberatung

Dienstag 9.00 bis 13.00 Uhr
Tel.: 037296 932313, Fax: 037296 932320
Begegnungszentrum „das durer“ (Albrecht-Dürer-Straße 85,
09366 Stollberg)

■ Junge Gemeinde im JG-Keller

mittwochs, 18.00 Uhr, Themen und Gespräche

■ Kirchenmusikalische Kreise

Posaunenchor: dienstags, 19.00 Uhr im Lutherhaus
mittwochs, 19.30 Uhr in Gablenz
Kantorei: montags, 19.30 Uhr im Lutherhaus
Kurende: dienstags, 16.30 Uhr im Lutherhaus
Flötenkreise:
Fortgeschritten: montags, 14.30 Uhr
Anfänger: dienstags, 14.30 Uhr
Bläserausbildung: montags, 16.30 Uhr und 17.30 Uhr
Spatzenchor: 07.09., 21.09., 16.30 Uhr

■ Freiwilliger gesucht!

Vom 1. September 2015 bis zum 31. August 2016 bietet die Ev.-Luth. St.-Jakobi-Kirchgemeinde Stollberg eine **Bundesfreiwilligendienst-Stelle** im Bereich Kulturmanagement, Öffentlichkeitsarbeit und Kirchengemeinde an.

Stellenprofil:

- Koordination und Mitarbeit im Bereich Konzert- und Eventmanagement
- Medienarbeit, Hilfe bei der Organisation und Gestaltung von Konzerten, Gottesdiensten und Andachten
- Zuarbeiten und Gestaltung von Gemeindebrief, Plakaten/Flyern und Programmheften
- Aktualisierung des Internetauftrittes
www.kirche-stollberg.de
- Teilnahme an fünf Seminaren
- Zwei freie Bildungstage

Wir bieten viel Freiraum und Unterstützung für eigene kulturelle, musikalische, künstlerische und pädagogische Projekte und freuen uns über Ideen, die unser Gemeindeleben bereichern.

Du bist...

- ... interessiert an Kultur- und Veranstaltungsmanagement?
 - ... aufgeschlossen gegenüber Glaube und Kirche?
 - ... gewillt, Projekte zu begleiten und selbstständig zu betreuen?
 - ... kontaktfreudig und flexibel und bereit, neue Wege zu gehen?
 - ... nicht älter als 25 Jahre?
- Dann bist du bei uns genau richtig!

Ansprechpartner und weitere Infos:

Pfarrer Lothar Gratowski
Pfarrstraße 3
09366 Stollberg
Telefon (037296/70712)
www.kirche-stollberg.de, www.lkj-sachsen.de,
kg.stollberg@evlks.de



Wir würden uns sehr über deine Bewerbung freuen!

■ Orgelmusik zur Mittagszeit

Zeit zum Innehalten Ausruhen Krafttanken. **Bis 23. September 2015 gibt es jeden Mittwoch um 11.40 Uhr** wieder die Möglichkeit, im Alltagsgeschehen bei Orgelmusik und meditativen Texten innezuhalten.

■ „Aus den Augen aus dem Sinn“

Woran denkt man wohl zuerst, wenn man diese Redewendung hört? Vermutlich an jene Dinge, die man, sobald man sie nicht mehr sieht, vergisst. Doch wo vergessen wird, da wird auch nicht mehr gefragt, und so geraten viele Dinge völlig zu Unrecht in Vergessenheit oder werden für selbstverständlich erklärt. Wer einmal über den Tellerrand blicken will, der ist in dieser Ausstellung richtig aufgehoben. Die Ausstellung ist im Rahmen der „offenen Kirche“ zu sehen. Unsere Kirche wird für Besucher bis zum **2. Oktober** zu folgenden Zeiten verlässlich geöffnet sein:
Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag: 11.00 bis 15.00 Uhr,
Donnerstag: 13.00 bis 17.00 Uhr,
Samstag, 03.10: 14.00 bis 17.00 Uhr,
Sonntag, 04.10: 11.00 bis 17.00 Uhr

■ Landesgartenschau in Oelsnitz

Am 25. April 2015 hat die Landesgartenschau in Oelsnitz/Erzg. ihre Tore geöffnet und wird noch bis zum **11. Oktober** zahlreiche Gäste anlocken. Unter dem Thema „Begegnungen am

See“ laden die Kirchengemeinden der Umgebung in dieser Zeit die Besucher in den „Kirchenpavillon am See“ auf dem Landeshausgelände ein.

Unsere Kirchengemeinde Stollberg wird vom **31.08. bis 06.09. 2015** die Besucher im Kirchenpavillon willkommen heißen.

Konzert für Harfe & Orgel – Samstag, 05.09.2015, 19.30 Uhr

Einen besonderen Reiz verspricht das Konzert mit Magdalena Schmutzler an der Harfe und Georg Wendt an der Orgel. Gemeinsam musizieren sie heitere Werke des klassischen Repertoires, u. a. vom Mozart-Zeitgenossen J. L. Dussek und spielen solistisch Kompositionen des 18. und 19. Jahrhunderts.

Eintritt: 7 € / ermäßigt 5 €

Offene Kirche zur Stolberger Einkaufsnacht

Am Samstag, dem 12. September, wird unsere Kirche für Besucher von 18 bis 22 Uhr geöffnet sein. An diesem Abend besteht die Möglichkeit, sich vom Trubel der Einkaufsnacht in die Ruhe unserer Kirche zurückzuziehen und sich die Ausstellung „Aus den Augen, aus dem Sinn“ noch einmal anzusehen.

Um 19.30 Uhr und um 21.00 Uhr laden wir jeweils zu einem musikalischen Intermezzo ein.

Einladung zum Konzert des Kirchenchores der Marienkirche Stollberg

27. September 2015 – 16 Uhr – Marienkirche Stollberg

Unter dem Motto „Jesus, du bist mein Lied“ lädt der Kirchenchor der Marienkirche jeden ein, der sich ein paar Momente der Besinnlichkeit gönnen möchte. Es wird Sie ein Programm mit hoffnungsvollen Texten erwarten, die zum Nachdenken anregen und Kraft geben für stürmische Zeiten. Lassen Sie sich inspirieren und verbringen Sie mit uns einen musikalischen Nachmittag. Wir freuen uns über jede und jeden, der unserer Einladung am 27.09.2015 um 16 Uhr in die Marienkirche Stollberg folgt. Der Eintritt ist frei, jedoch sind wir über eine Spende, die der Marienkirche sowie der Caritas in der Gemeinde zu Gute kommen wird, sehr dankbar.

Claudia Kautz

Evangelisch-methodistische Kirche



Christuskirche Niederdorf · Chemnitzer Str. 87

- Pastor Dr. Michael Wetzel, Obere Bahnhofstraße 8, 08294 Löbnitz, Tel. 037754-2767, studiengemeinschaft@emk.de
- Gemeindefereferentin Petra Iffland, Querweg 4, 09399 Niederwürschnitz, petra.iffland@emk.de

kirchl. Unterricht 2.-8. Klasse nach Vereinbarung

	freitags	19.00 Uhr	Jugendkreis
Di	01.09.15	19.00 Uhr	Gebetskreis
		19.30 Uhr	Bibelgespräch
		20.30 Uhr	Chorübung
So	06.09.15	09.00 Uhr	Gottesdienst und Kigo*
Di	08.09.15	19.00 Uhr	Gebetskreis
		19.30 Uhr	Bibelgespräch
		20.30 Uhr	Chorübung
So	13.09.15	09.00 Uhr	Gottesdienst und Kigo*
Di	15.09.15	19.00 Uhr	Gebetskreis
		19.30 Uhr	Bibelgespräch
		20.30 Uhr	Chorübung
So	20.09.15	09.00 Uhr	Gottesdienst und Kigo*
Di	22.09.15	19.00 Uhr	Gebetskreis
		19.30 Uhr	Bibelgespräch
		20.30 Uhr	Chorübung
So	27.09.15	09.00 Uhr	Gottesdienst und Kigo*
Di	29.09.15	19.00 Uhr	Gebetskreis
		19.30 Uhr	Bibelgespräch
		20.30 Uhr	Chorübung

* Kigo = Kindergottesdienst

Veranstaltungen der Ev.-Freik. Gemeinde Stollberg für September



02.09.15	8.15 Uhr	Morgenandacht
02.09.15	15.00 Uhr	Frauentreff
04.09.15	16.00 Uhr	Teeniekreis
05.09.15	19.30 Uhr	Jugendstunde
06.09.15	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Taufe (+ Kindergottesdienst)
09.09.15	8.15 Uhr	Morgenandacht
10.09.15	19.30 Uhr	Bibelstunde
12.09.15	19.30 Uhr	Jugendstunde
13.09.15	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Kindergottesdienst
16.09.15	8.15 Uhr	Morgenandacht
16.09.15	15.00 Uhr	Seniorenkreis mit einem Reisebericht nach Israel
18.09.15	16.00 Uhr	Teeniekreis
19.09.15	19.30 Uhr	Jugendstunde
20.09.15	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Kindergottesdienst
23.09.15	8.15 Uhr	Morgenandacht
24.09.15	9.00 Uhr	Muttifrühstück
24.09.15	19.30 Uhr	Informationsabend zum Thema „ASYL“ mit Michael Beierlein – Asylbeauftragter der evangelischen Kirche
26.09.15	19.30 Uhr	Jugendstunde
27.09.15	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Kindergottesdienst
30.09.15	8.15 Uhr	Morgenandacht

Anzeigen

Anzeige(n)

Königreichssaal Jehovas Zeugen

Versammlung Stollberg

09366 Niederdorf, Chemnitzer Straße 9A

Zusammenkunftszeiten:

- Mittwoch 19.00 Uhr und Sonntag 17.00 Uhr
- Donnerstag 19:00 Uhr und Sonntag 9:30 (weitere Zusammenkunftszeiten unter www.jw.org)



- mittwochs 19.00 Uhr Besprechung biblischer Themen Betrachtung des Buches „Komm Jehova doch näher“ (Das Buch kann man lesen unter www.jw.org.de)

Der Tod – Abschied für immer?

Sicher sind auch Sie der Meinung, dass es so ziemlich das Schlimmste ist, wenn jemand stirbt, der einem nahesteht. Interessant ist, was in der Bibel versprochen wird.

Offenbarung 21:3,4: *„Dann hörte ich eine laute Stimme vom Thron her sagen: „Siehe! Das Zelt Gottes ist bei den Menschen, und er wird bei ihnen weilen, und sie werden seine Völker sein. Und Gott selbst wird bei ihnen sein.“*

„Und er wird jede Träne von ihren Augen abwischen, und der Tod wird nicht mehr sein, noch wird Trauer, noch Geschrei, noch Schmerz mehr sein. Die früheren Dinge sind vergangen.“

Die Bibel lässt uns hoffen, dass unsere Lieben eines Tages wieder zum Leben kommen. Im Wachturm von diesem Monat wird erklärt, wie das Wirklichkeit wird.

Sie finden diese Zeitschrift auch zum kostenlosen Download unter www.jw.org/Publikationen/Zeitschriften oder fragen Sie einen Zeugen Jehovas danach.



Für unsere Kinder auf www.jw.org/Bibel&Praxis/Kinder

Anzeigen

NICHTAMTLICHE MITTEILUNGEN



Eintritt frei

PiPPI LANGSTRUMPF

Karolini-mitmachtheater

Wann?
am 30. August 2015
Beginn: 15:30 Uhr

Wo?
in der Sport- und Freizeithalle Niederdorf

Anzeige(n)

AMTLICHE MITTEILUNGEN



Öffnungszeiten des Gemeindeamtes Niederdorf

Montag	geschlossen
Dienstag	8:00 - 11:30 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	8:00 - 11:30 Uhr und 13:00 - 17:30 Uhr
Freitag	geschlossen

Außerhalb der Öffnungszeiten sind Termine nach Vereinbarung möglich.

Postanschrift:

Gemeinde Niederdorf, Neue Straße 5, 09366 Niederdorf
Tel.-Nr.: 037296 / 2048, Fax: 037296 / 15432,
www.niederdorf-erzgebirge.de,
verwaltung@niederdorf-erzgebirge.de

C
M
Y
K

AMTLICHE MITTEILUNGEN

■ Bekanntgabe der Beschlüsse aus der Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Niederdorf am 17.08.2015

■ Folgende Beschlüsse wurden im öffentlichen Teil gefasst:

BV ND 15/021 –

Überplanmäßige Ausgabe von Erstattungszinsen in Höhe von 10.000,00 Euro aufgrund hoher Gewerbesteuerrückzahlungen

BV ND 15/022 –

Überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 17.112,00 Euro für die FAG-Umlage aufgrund des Festsetzungsbescheides der Landesdirektion Chemnitz vom 29.05.2015

BV ND 15/023 –

Beschluss des Gemeinderates über die Annahme von Spenden, Schenkungen oder ähnlichen Zuwendungen

BV ND 15/024 –

Beschluss zur Festsetzung der Elternbeiträge 8. Änderung zur Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen für die Kindertageseinrichtung der Gemeinde Niederdorf

BV ND 15/025 –

Beschluss zur Vergabe von Bauleistungen für die Mehrgenerationenwohnanlage „Am Nöbelberg“, Gebäude 1 und 2, Los 2 –Zimmerer- und Holzbauarbeiten

BV ND 15/026 –

Beschluss zur Vergabe von Bauleistungen für die Mehrgenerationenwohnanlage „Am Nöbelberg“, Gebäude 1 und 2, Los 3 –Dachdeckungs- und Dachklempnerarbeiten

BV ND 15/27 –

Beschluss zur Vergabe von Bauleistungen für die Mehrgenerationenwohnanlage „Am Nöbelberg“, Gebäude 1 und 2, Los 4 –Heizung/Lüftung/Sanitär

BV ND 15/028 –

Genehmigung einer außerplanmäßigen Ausgabe für das Bauvorhaben „Instandsetzung der Böschung unterstrom Hofmannbrücke“ (Ident-Nr.: 2466)

BV ND 15/029 –

Vergabe von Bauleistungen für das koordinierte Bauvorhaben „Ersatzneubau der Flügelwand und der Stützmauer oberstrom Hofmannbrücke (Ident-Nr.: 2445) und Instandsetzung der Böschung unterstrom Hofmannbrücke (Ident-Nr.: 2466)

BV ND 15/030 –

Vergabe von Bauleistungen für die Mehrgenerationenwohnanlage „Am Nöbelberg“, Gebäude 3 für das Los 18 – Pflasterarbeiten Garage und Eingangsbereich

BV ND 15/032 –

Bebauungsplan Dorfstraße/Schichtstraße – Erweiterung des Geltungsbereiches

BV ND 15/033 –

Satzung über ein besonderes Vorkaufsrecht nach § 25 Abs. 1 Nr. 2 BauGB der Gemeinde Niederdorf für den Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Dorfstraße/Schichtstraße“

BV ND 15/034 –

Beschluss über die Satzung zur 1. Änderung der Gemeinde Niederdorf über die Veränderungssperre zum Bebauungsplan „Dorfstraße/Schichtstraße“

BV ND 15/035 –

Beschluss des Gemeinderates über die Annahme von Spenden

WWW.NIEDERDORF-ERZGEBIRGE.DE

■ BV ND 15/032 vom 17.08.2015

Bebauungsplan „Dorfstraße-Schichtstraße“ Beschluss über die Erweiterung des Geltungsbereiches

Beschluss:

1. Der Niederdorfer Gemeinderat beschließt die Erweiterung des Geltungsbereiches des Bebauungsplanes „Dorfstraße-Schichtstraße“ um rund 4.400 m² auf nunmehr 7,1 ha. Die Erweiterungsflächen sind im Lageplan schraffiert dargestellt. Der neue Geltungsbereich wird durch die Planzeichnung bestimmt und ist in seiner Gesamtheit im beiliegenden Lageplan dargestellt. Der Lageplan ist Bestandteil des Beschlusses.
2. Die im Aufstellungsbeschluss BV ND 14/048 vom 16.12.2014 definierten Planungsziele für den Bebauungsplan „Dorfstraße/Schichtstraße“ finden auch auf den Erweiterungsbereich Anwendung.
3. Die Änderung des Geltungsbereiches ist gemäß § 2 (1) Satz 2 BauGB ortsüblich bekannt zu machen.

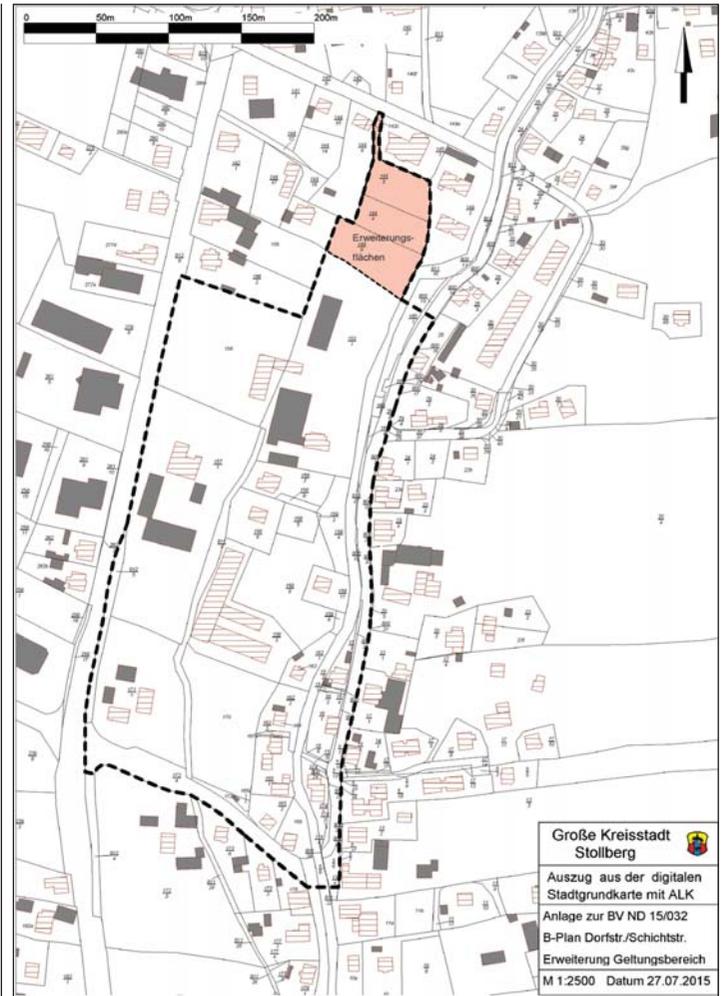
Begründung:

Der Gemeinderat Niederdorf hat in seiner Sitzung die Aufstellung des Bebauungsplanes B-Plan „Dorfstraße/Schichtstraße“ beschlossen. Der Aufstellungsbeschluss BV ND 14/048 wurde einschließlich Lageplan im Stadtanzeiger 12/2014 öffentlich bekannt gemacht.

Dem Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Dorfstraße/ Schichtstraße“ sollen nun auch die Flurstücke 143/c, 144/4; und 144/5 sowie ein Teil des Flurstücks 144/ 9 zugeordnet werden.

U. a. soll aufgrund der Nähe zum Gablenzbach im Rahmen des B-Plan Verfahrens geklärt werden, welche Nutzung auf den Flurstücken 143/ c 144/4 und 144/5 sowie auf der Teilfläche des Flurstücks 144/ 9 ermöglicht werden kann.

Weiterhin soll eine mögliche Erschließung der Grundstücke 144/4 144/5 sowie für den Teilbereich des Flurstücks 144/ 9 geprüft werden.



■ Bekanntmachungsanordnung

Satzungen, die unter Verletzung von Form- und Verfahrensvorschriften zu Stande gekommen sind, gelten ein Jahr nach Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung einer Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind;
3. der Bürgermeister den Beschlüssen nach § 52 Abs. 2 der Sächsischen Gemeindeordnung widersprochen hat;
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde die Beschlüsse beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Stadt unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist die Verletzung nach Satz 2 oder 4 geltend gemacht worden, so kann nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Stollberg, 29.08.2015

St. Weinrich
Bürgermeister

(Dienstsiegel)



■ **BV-Nr. ND 15/033****Satzung über ein besonderes Vorkaufsrecht nach § 25 Abs. 1 Nr. 2 BauGB der Gemeinde Niederdorf für den Geltungsbereich des Bebauungsplanes Dorfstraße/Schichtstraße**

Der Gemeinderat Niederdorf beschließt aufgrund des § 25 Abs. 1 Nr. 2 des Baugesetzbuches in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 /BGBl I S 2414) zuletzt geändert am 22.Juli 2011 (BGBl I S 1509) durch das Gesetz zur Förderung des Klimaschutzes bei der Entwicklung in den Städten und Gemeinden sowie § 4 der Gemeindeordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 18. März 2003 (GVBl. S. 55, ber. S. 159), in der jeweils geltenden Fassung folgende Satzung über ein besonderes Vorkaufsrecht für den Geltungsbereich des Bebauungsplanes Dorfstraße-Schichtstraße.

§ 1**Anordnung des Vorkaufsrechts**

Der Gemeinde Niederdorf zieht für den Geltungsbereich des Bebauungsplanes Dorfstraße-Schichtstraße städtebauliche Maßnahmen in Betracht. Zur planerischen Vorbereitung und zur Sicherung einer geordneten städtebaulichen Entwicklung innerhalb des durch den § 2 bezeichneten Gebiets steht der Gemeinde Niederdorf ein besonderes Vorkaufsrecht gemäß § 25 Abs. 1 Nr. 2 BauGB an bebauten und un bebauten Grundstücken zu.

§ 2**Räumlicher Geltungsbereich**

1. Das vom Vorkaufsrecht erfasste Gebiet ist identisch mit dem Geltungsbereich des Bebauungsplanes Dorfstraße/Schichtstraße der Gemeinde Niederdorf und umfasst von der Gemarkung Niederdorf folgende Grundstücke:

5/8; 5/12; 5/13;

143/c; 144/4; 144/5;

15/1; 15/3; 15/4; 15/5; 15/6; 16/1; 16/2;

20/5

153/1; 156; 157/1; 158/3; 158/5; 158/6;

158/7; 158/8; 158/9; 158/11; 159/4;

159/3; 159/6

160/1; 160/2; 160/3; 160/4; 162/1

162/2; 162/3; 163; 164; 165/1; 165/2;

165a; 167a; 169;

170; 171/1; 172/4; 173b; 174/1; 174/2;

174/3; 174/4;

800/19; 800/21; 800/22; 800/23;

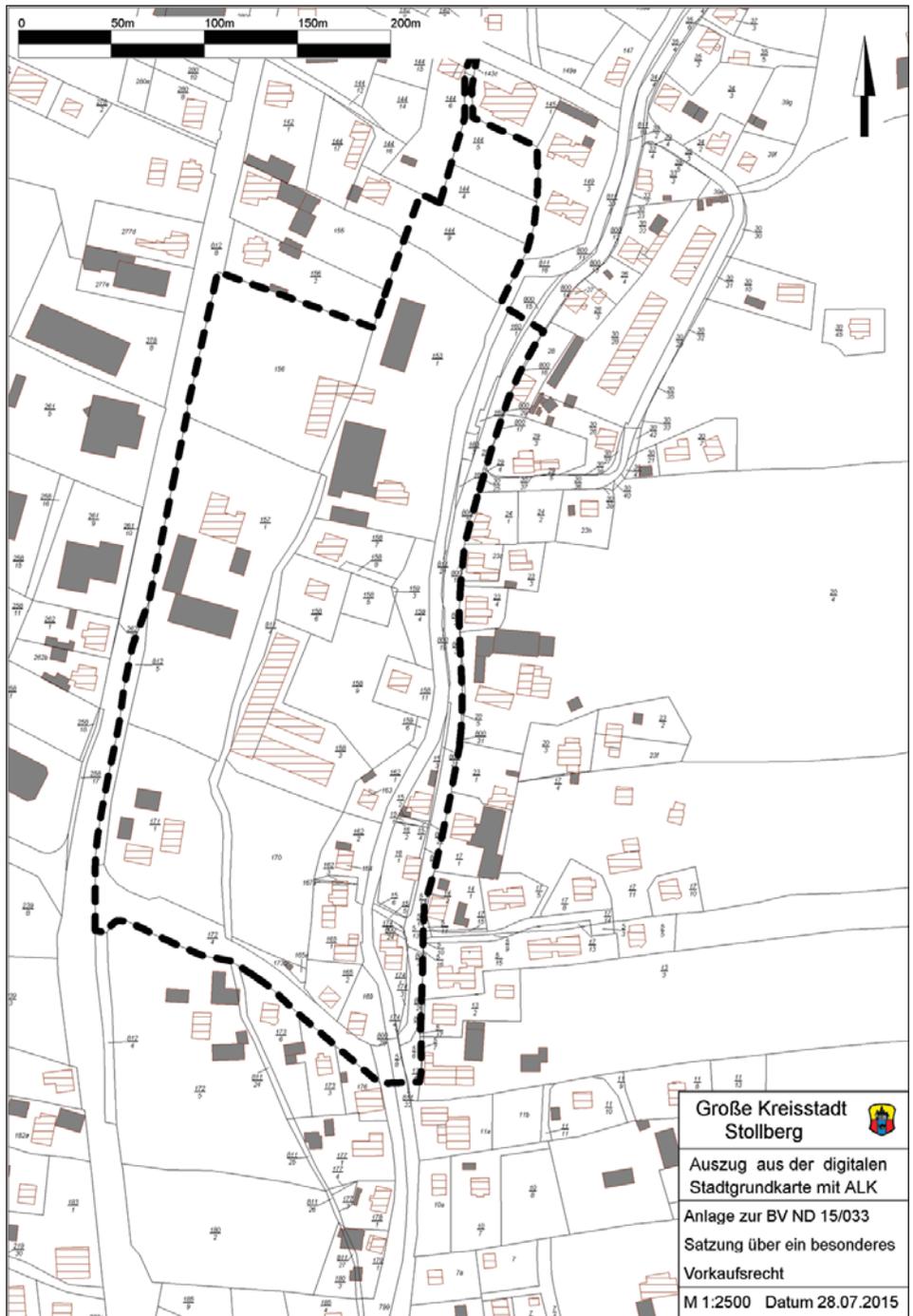
800/24; 800/25; 800/28; 800/3; 811/4;

811/21; 812/5

sowie für Teile der Flurstücke: 5/6; 799;

144/9, 800/3; 800/15; 811/16.

2. Das vom Vorkaufsrecht erfasste Gebiet ist im Lageplan (Anlage 1 zur Satzung) dargestellt. Der Lageplan ist Bestandteil dieser Satzung.

**§ 3****Rechtswirkungen des besonderen Vorkaufsrechts**

Die Eigentümer der unter das Vorkaufsrecht nach dieser Satzung fallenden Grundstücke sind verpflichtet, der Gemeinde Niederdorf den Abschluss eines Kaufvertrages über ihr Grundstück unverzüglich anzuzeigen.

§ 4**Inkrafttreten des besonderen Vorkaufsrechts**

Die Vorkaufsrechtssatzung tritt mit ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.
Niederdorf, den 18.08.2015

S. Weinrich

S. Weinrich, Bürgermeister



Siegel

■ BV ND 15/034

Beschluss:

Der Gemeinderat Niederdorf beschließt die Satzung zur 1. Änderung der Satzung über die Veränderungssperre zum Bebauungsplan „Dorfstraße-Schichtstraße“ der Gemeinde Niederdorf vom 20.12.2014.

Begründung:

Der Gemeinderat Niederdorf hat in seiner Sitzung am 16.12.2014 die Aufstellung des Bebauungsplanes B-Plan „Dorfstraße/Schichtstraße“ beschlossen. Zur Sicherung der Planungsziele wurde eine Satzung über eine Veränderungssperre für das B-Plan Gebiet erlassen. Der Aufstellungsbeschluss sowie die Satzung über die Veränderungssperre wurden im Stadtanzeiger 12/2014 öffentlich bekannt gemacht.

Mit Beschluss ND 15/032 wurden die Flurstücke 143c; 144/4; 144/ 5 sowie ein Teil des Flurstücks 144/ 9 in den Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Dorfstraße/Niederdorf“ aufgenommen.

Die Planungsziele

- Entwicklung eines Kleinsiedlungsgebietes nach § 2 BauNVO sowie
- städtebauliche Neuordnung des Plangebietes

gelten nun auch für den Erweiterungsbereich und sollen im Rahmen einer Veränderungssperre gesichert werden. Aus diesem Grund wird der Geltungsbereich der Satzung geändert und an die neuen Grenzen des B-Plan Gebietes angepasst.

Satzung zur 1. Änderung der Satzung der Gemeinde Niederdorf vom 20.12.2014 über die Veränderungssperre für den Bebauungsplan „Dorfstraße/Schichtstraße“

Der Niederdorfer Gemeinderat hat am 17.08.2015 aufgrund von § 4 der Gemeindeordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. März 2014 (SächsGVBl. S. 146), geändert durch Artikel 6 des Gesetzes vom 2. April 2014 (SächsGVBl. S. 234) und der §§ 14, 16 und 17 des Baugesetzbuches in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2013 (BGBl. I S. 2414), zuletzt geändert durch Art. 1 des Gesetzes vom 20.11.2014 (BGBl. I S. 1748) folgende Satzungsänderung beschlossen:

§ 2

Räumlicher Geltungsbereich

Die Veränderungssperre erstreckt sich über das Gebiet zwischen Dorfstraße, Neue Straße, Chemnitzer Straße und Schichtstraße und umfasst folgende Flurstücke:

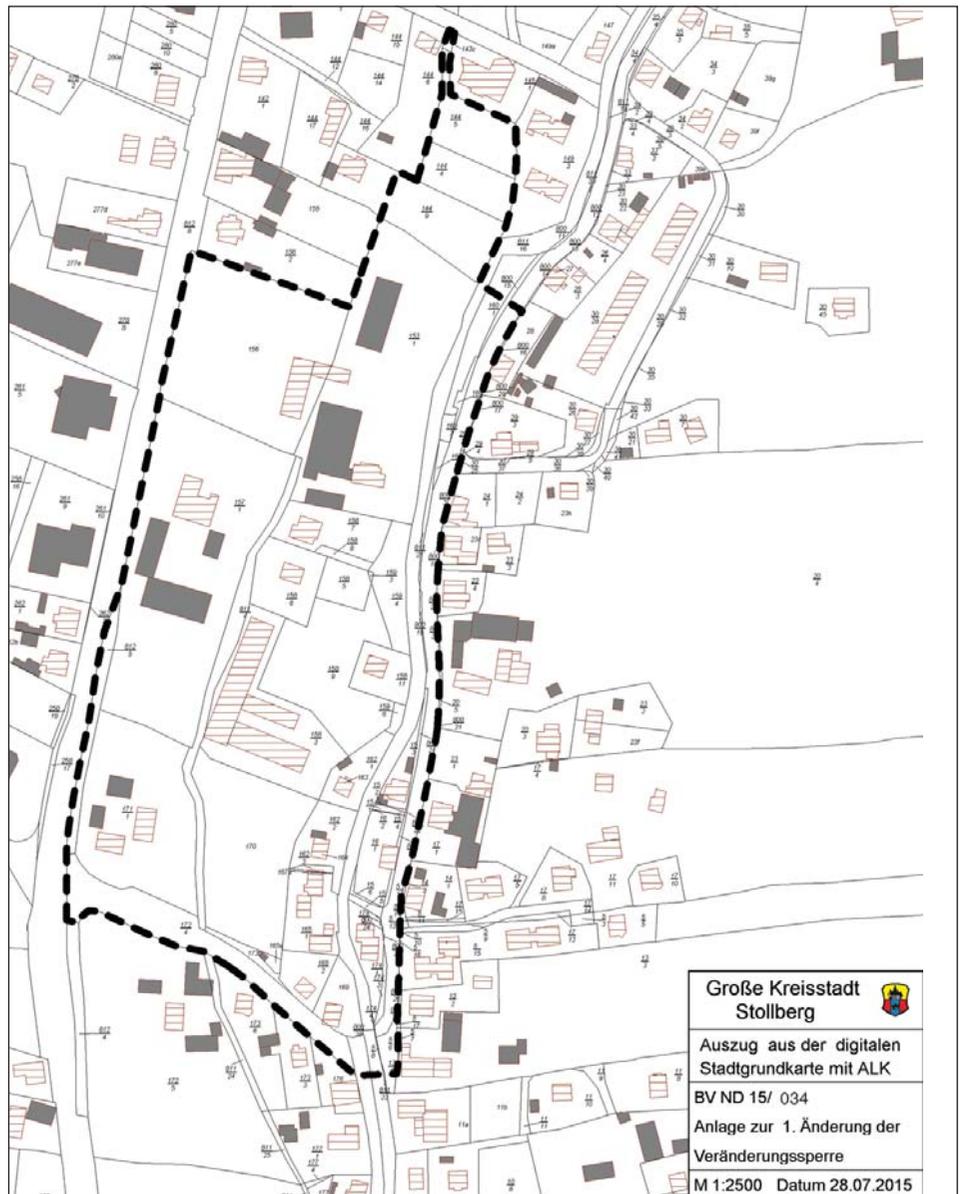
5/8; 5/12; 5/13; 15/1; 15/3; 15/4; 15/5; 15/6; 16/1; 16/2; 20/5; 153/1; 156; 157/1; 158/3; 158/5; 158/6; 158/7; 158/8; 158/9; 158/11; 159/4; 159/3; 159/6; 160/1; 160/2; 160/3; 160/4; 162/1 162/2; 162/3; 163; 164; 165/1; 165/2; 165a; 167a; 169; 170; 171/1; 172/4; 173b; 174/1; 174/2; 174/3; 174/4; 800/19; 800/21; 800/22; 800/23; 800/24; 800/25; 800/28; 800/3; 811/4; 811/21; 812/5 – Teile der Flurstücke: 5/6; 799; 800/3; 800/15; 811/16 **und die Flurstücke 143/c; 144/4; 144/5 sowie ein Teil des Flurstücks 144/9.**

Der räumliche Geltungsbereich der Veränderungssperre ist identisch mit dem Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Dorfstraße-Schichtstraße“. Der Geltungsbereich ist im Lageplan (Anlage 1) dargestellt. Der Lageplan wird zum Bestandteil der Satzung erklärt.

§ 4

Inkrafttreten

Die Satzung zur 1. Änderung der Satzung über die Anordnung der Veränderungssperre für den Bebauungsplan „Dorfstraße/Schichtstraße“ tritt am Tag der Bekanntmachung in Kraft (§ 10 Abs. 3 BauGB).



Niederdorf, den 18.08.2015

S. Weinrich

S. Weinrich, Bürgermeister



■ Beschluss zur Festsetzung der Elternbeiträge – 8. Änderung zur Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen für die Kindertageseinrichtung der Gemeinde Niederdorf

Der Gemeinderat der Gemeinde Niederdorf hat am 17.08.2015 folgende Änderung beschlossen:

- a) die Erhöhung der ungekürzten Elternbeiträge
- in der Kinderkrippe auf 18,66 % der Betriebskosten also auf 183,00 € / Monat / 9 Stunden Betreuungszeit/Kind,
 - in dem Kindergarten auf 23,42 % der Betriebskosten also auf 106 € / Monat / 9 Stunden Betreuungszeit / Kind und
 - in dem Hort auf 25,31 % der Betriebskosten also auf 67 € / Monat / 6 Stunden Betreuungszeit / Kind,
- b) die Beiträge für die Mehrbetreuungszeiten bleiben unverändert.

Die 8. Änderung zur Satzung über die Erhebung der Elternbeiträge für die Kindertageseinrichtung tritt am **01.01.2016** in Kraft.

Gleichzeitig tritt damit die 7. Änderung zur Satzung über die Erhebung der Elternbeiträge für die Kindertageseinrichtung (ND 14/011) außer Kraft.

Festsetzung der Elternbeiträge Gemeinde Niederdorf Inkrafttreten der Elternbeiträge am 01.01.2016

Krippenbetreuung (in Euro):

Std.	9	7	6	4,5
1. Kind	183,00	142,33	122,00	91,50
2. Kind	109,80	85,40	73,20	54,90
3. Kind	36,60	28,47	24,40	18,30

Allein erziehend

1. Kind	164,70	128,10	109,80	82,35
2. Kind	98,82	76,86	65,88	49,41
3. Kind	32,94	25,62	21,96	16,47

Kindergartenbetreuung (in Euro):

Std.	9	7	6	4,5
1. Kind	106,00	82,44	70,67	53,00
2. Kind	63,60	49,47	42,40	31,80
3. Kind	21,20	16,49	14,13	10,60

Allein erziehend

1. Kind	95,40	74,20	63,60	47,70
2. Kind	57,24	44,52	38,16	28,62
3. Kind	19,08	14,84	12,72	9,54

Beitrag für Hortbetreuung (in Euro):

Std.	6	5	4	3	2
1. Kind	67,00	55,83	44,67	33,50	22,33
2. Kind	40,20	33,50	26,80	20,10	13,40
3. Kind	13,40	11,17	8,93	6,70	4,47

Allein erziehend

1. Kind	60,30	50,25	40,20	30,15	20,10
2. Kind	36,18	30,15	24,12	18,09	12,06
3. Kind	12,06	10,05	8,04	6,03	4,02

Beiträge für Mehrbetreuungszeiten:

Kinderkrippe:	5,00 € je angefangene Stunde
Kindergarten:	4,00 € je angefangene Stunde
Hort:	3,00 € je angefangene Stunde

■ Das Bau- / Ordnungsamt informiert:

Das Ordnungsamt möchte die Bürger der Gemeinde Niederdorf auf die Anliegerpflichten zur Einhaltung der Straßenreinigungssatzung der Gemeinde Niederdorf hinweisen. Viele öffentliche Gehwege und Schnittgerinne sind verschmutzt, mit Unkraut bewachsen bzw. mit Laub verunreinigt.

Die Straßenreinigungssatzung schreibt für die Grundstückbesitzer, die am öffentlichen Verkehrsraum anliegen, die wöchentliche Reinigung vor. Die Reinigung umfasst die Beseitigung von Fremdkörpern, Verunreinigungen, Laub, Unkraut- und Grasbewuchs und Hundekot.

Bitte helfen Sie mit, dass unsere Gemeinde eine schöne und saubere Gemeinde bleibt, in der sich Bewohner und Gäste wohl fühlen.

Weiterhin möchte das Ordnungsamt alle Bürger der Gemeinde Niederdorf darauf hinweisen, dass Bäume und Sträucher, die aus privaten Grundstücken in den öffentlichen Verkehrsraum (Fahrbahn oder Gehweg) hineinwachsen, eine Einschränkung der Sichtverhältnisse darstellen und eine Verletzungsgefahr für Fußgänger besteht, es kann zu Schäden an Fahrzeugen kommen, Verkehrszeichen können verdeckt werden.

Wir bitten Sie, jedes Jahr die Bepflanzung so zurückzuschneiden, dass die Sicherheit des Straßenverkehrs nicht beeinträchtigt wird.

Entsprechend § 27 des Sächsischen Straßengesetzes vom 21.01.1992 ist es die Pflicht des Anliegers, Hecken, Sträucher und Bäume so zurückzuschneiden, dass jede Behinderung und Einschränkung für die Benutzer des öffentlichen Verkehrsraumes ausgeschlossen wird.

Zuckertütenfest und Übernachtung der Schulanfänger 2015



Endlich war es soweit, am Dienstag, den 11.08.2015 übernachteten wir Schulanfänger im Kindergarten. Nach einem Spaziergang in die Ziegelei, einem leckeren Abendbrot und einer Runde Minigolf, nahmen wir unsere Taschenlampen und traten die Nachtwanderung zurück in den Kindergarten an. Dort wartete schon eine geheimnisvolle Karte mit dem Weg zum Schatz auf uns. Nach einer aufregenden Suche haben wir ihn letztendlich gefunden. Ein langer und erlebnisreicher Tag ging zu Ende und alle Kinder fielen todmüde auf ihre Schlafmatten. Am Morgen freuten wir uns dann auf ein gemeinsames Frühstück mit den anderen Kindern unserer Gruppe, welches uns für den neuen Tag stärkte.

Bereits am Donnerstag wartete dann das nächste Abenteuer auf uns. Gemeinsam mit der Feuerwehr Niederdorf fuhren wir in den Sonnenland Park nach Oberlichtenau, welcher zahlreiche Aktivitäten für uns bereit hielt. Nach viel Spiel und Spaß im Park, traten wir die Heimreise in den Kindergarten an. Dort warteten schon unsere Eltern, Geschwister sowie Bürgermeister Stephan Weinrich, Frau Konrad und die Vertreter unserer baldigen Schulen auf uns. Gespannt verfolgten alle unser buntes Zirkusprogramm, welches wir mit viel Eifer eingeübt haben. In unserem Zirkus traten Löwen, die durch Feuerreifen sprangen, Artisten mit dem Reifen, Seiltänzer, Sportler, Pinguine und sogar eine Schlangentänzerin und ein lustiger Clown auf. Alles wurde von unserem Zirkusdirektor Karl moderiert. Nach diesem tollen Programm erhielten die Kinder ihre Portfoliohefter, in welchen ihre Entwicklungsschritte, sowie Basteleien, Vorschularbeiten und viele schöne Erlebnisse im Kindergarten dokumentiert wurden. Der Bürgermeister und Frau Konrad von der Gemeinde überraschten die Schulanfänger dann noch mit einem tollen Geschenk. Beim

anschließenden Zusammensitzen mit Kaffee und selbstgebackenen Kuchen der Erzieher wurde so manches Erlebnis aus der Kindergartenzeit noch einmal in Erinnerung geholt. Nach einer lustigen Spielrunde mit unseren Eltern kam endlich das, auf was wir Kinder schon den ganzen Tag gewartet haben. Das Ernten unserer ersten Zuckertüten vom Zuckertütenbaum. Nach und nach ging auch dieser, für uns einmaliger Tag zu Ende. Alle Kinder freuen sich nun auf die große Zuckertüte zum Schulanfang. Ein herzlicher Dank an alle Eltern der Schulanfänger für die gute Zusammenarbeit, die Gemeinde Niederdorf, an die Feuerwehr Niederdorf für den super Transport und die fleißigen Kuchenbäcker.



Das Team der Kita „Wirbelwind“ wünscht allen Kindern und Eltern einen tollen und unvergesslichen Schulanfang und einen guten und erfolgreichen Start in die Schule.

